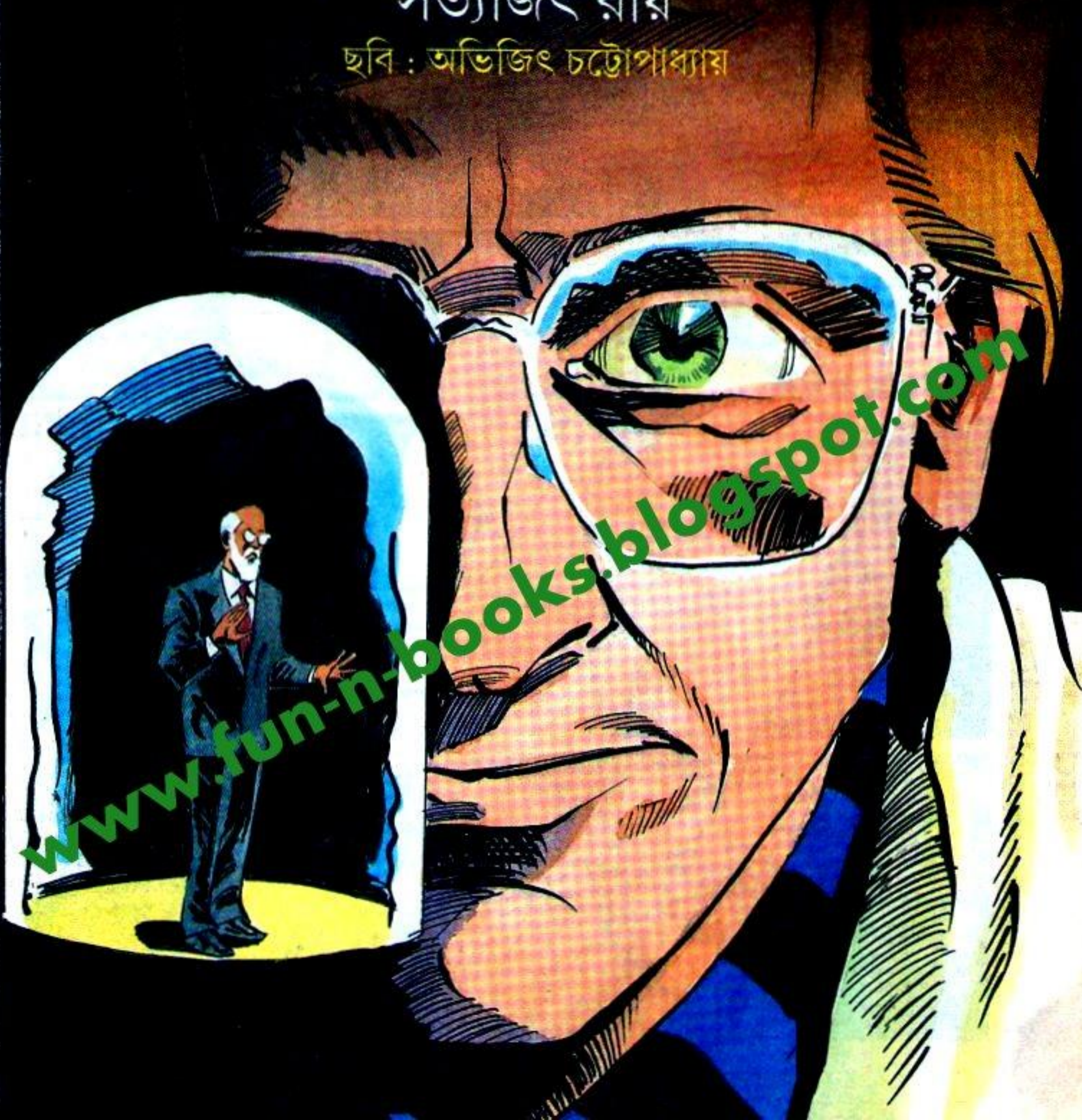


প্রোফেসর শঙ্কু ও আশ্চর্য পুতুল

সত্যজিৎ রায়

ছবি : অভিজিৎ চট্টোপাধ্যায়



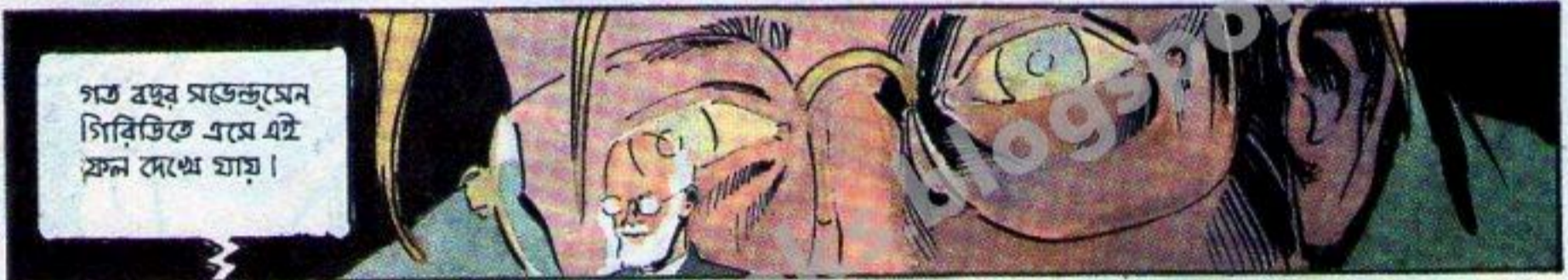


এক ফলের বীজের
সাথে তার এক বীজ
মিনিয়ে এক আশ্চর্য
সুগন্ধী, সুস্বাদু ও
শুষ্কিকর নতুন ফল।



আবিষ্কারক ভারত,
তথা বিশ্ববিখ্যাত
বৈজ্ঞানিক প্রোগ্রামের
শঙ্খ। যিনি সুইডিশ
অ্যাকাডেমি ও ম্যাগ-
স্ট্র থেকে ডক্টর
উপাধি পেলেন আজ

আস্বাদন!



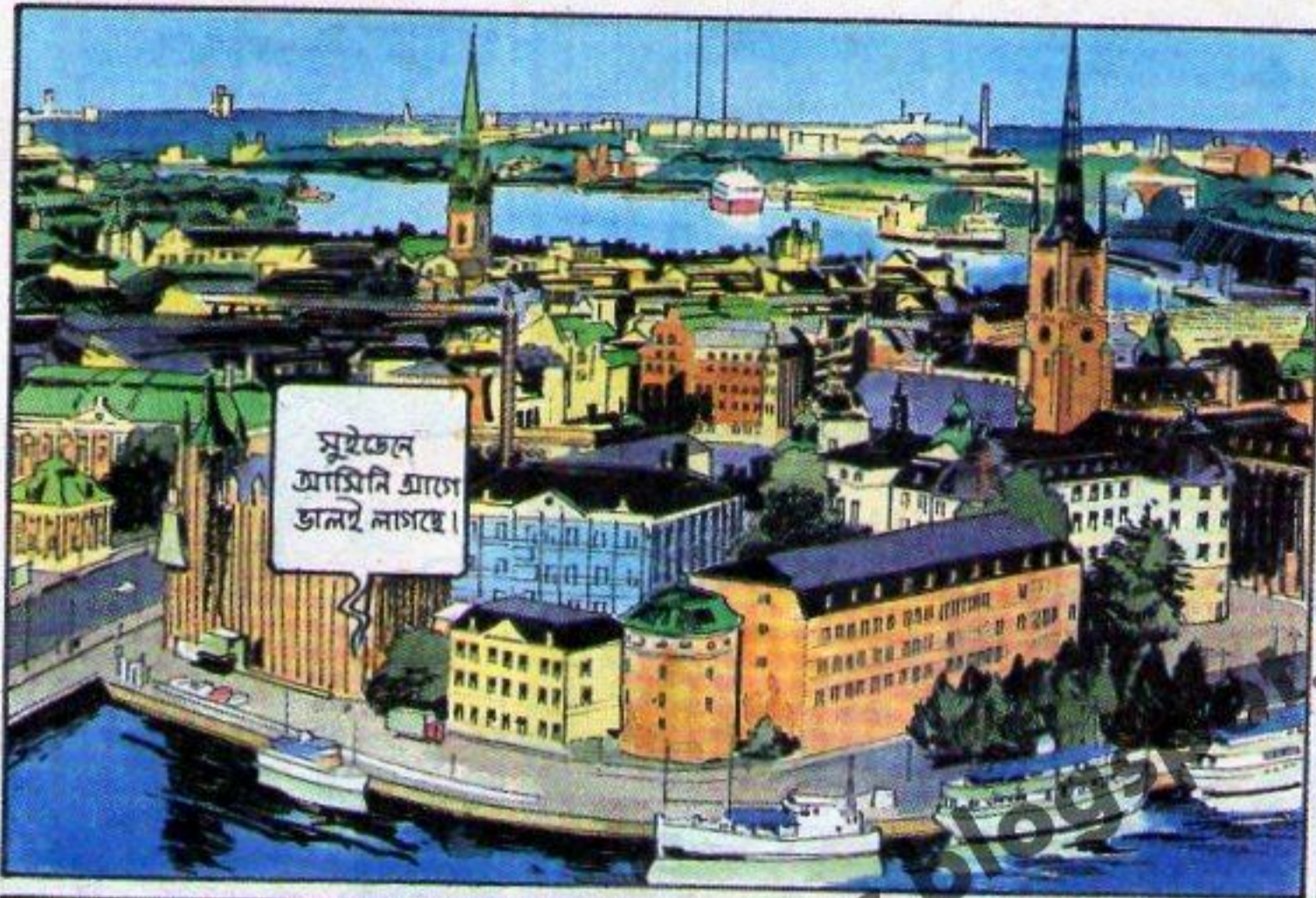
গত বছর সডেল্ডামেন
সিবিটিতে এমে এই
ফল দেখে যায়।



সুইডেনে ফিরে লেখালেখির
ফলে এই আবিষ্কারের কথা
ছড়িয়ে পড়ে।



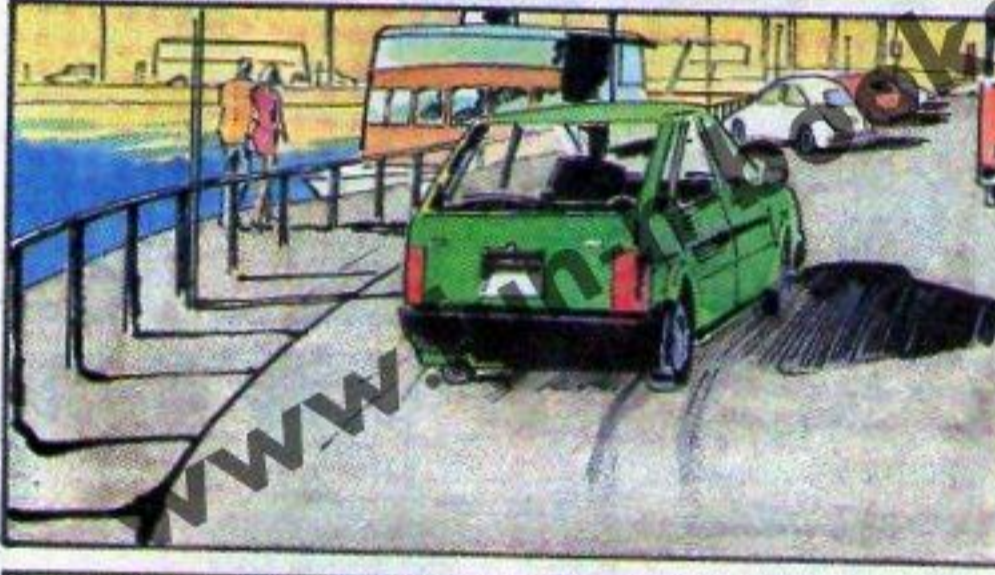
গ্যামার আজকের
সম্মানের জন্য
সডেল্ডামেন গ্রান্ড-
থ্যানি দায়ী।



সুইডেন
আমি নি আগে
ভালই লাগছে।



ক'দিন আছে ত ?
একবার
নরওয়ে
যাবার ইচ্ছে
আছে।



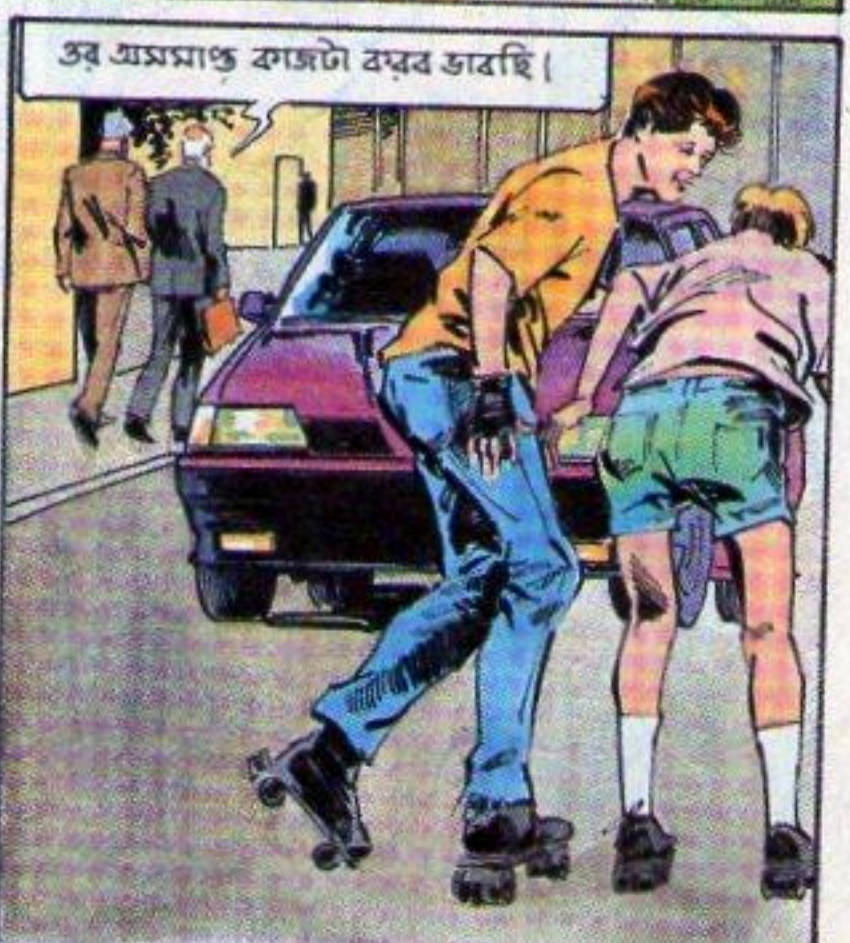
প্রমিত্ত্ববিদ
প্রোগ্রামের আর্চিবল্ড
অ্যাকরয়েডের সঙ্গে
এনিক্স আলোচনা হয়।
ওর বাড়িতেও গেছি।
তখন লেমিং স্টাডি
করবে বলে নরওয়ে
যাবে যাবে ব'লে আছে।



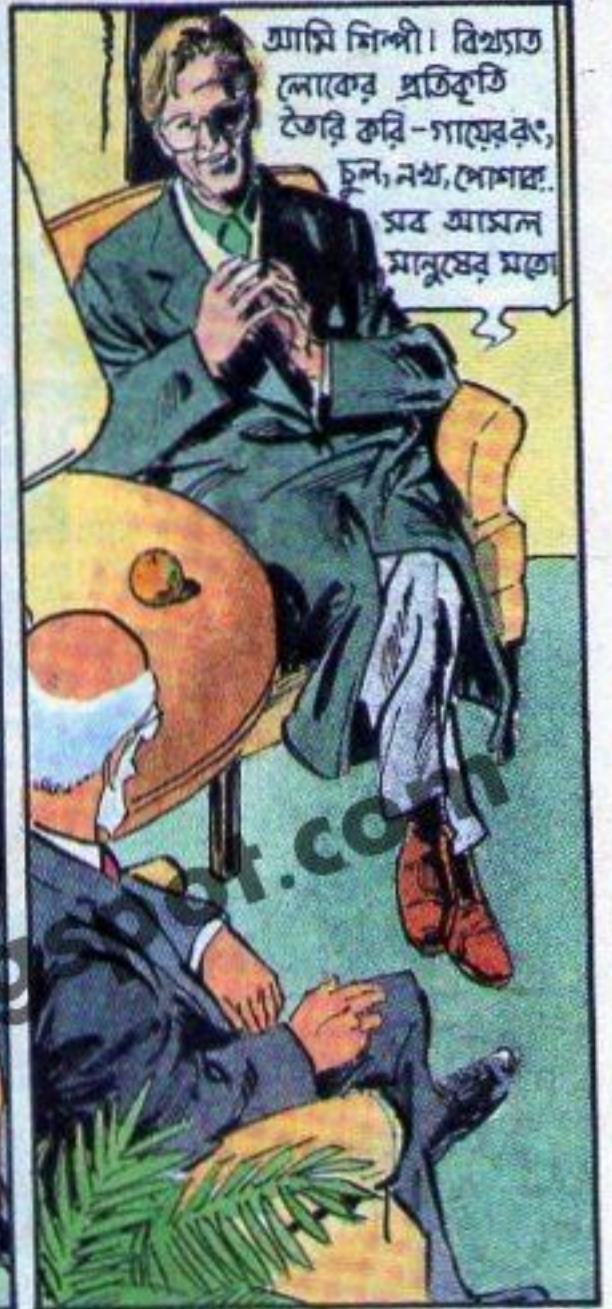
আমি চর্চা প্রমিত্ত্ব লেমিং। বছরে একটা
সময় কাতারে-কাতারে সমুদ্রে
গোপিয়ে আনন্দিত্য করে।



দুঃখের বিষয় নরওয়ে ভ্রমণের
সময় ওর মৃত্যু হয়।



ওর অসমাপ্ত কাজটা বন্দর ডাবছি।

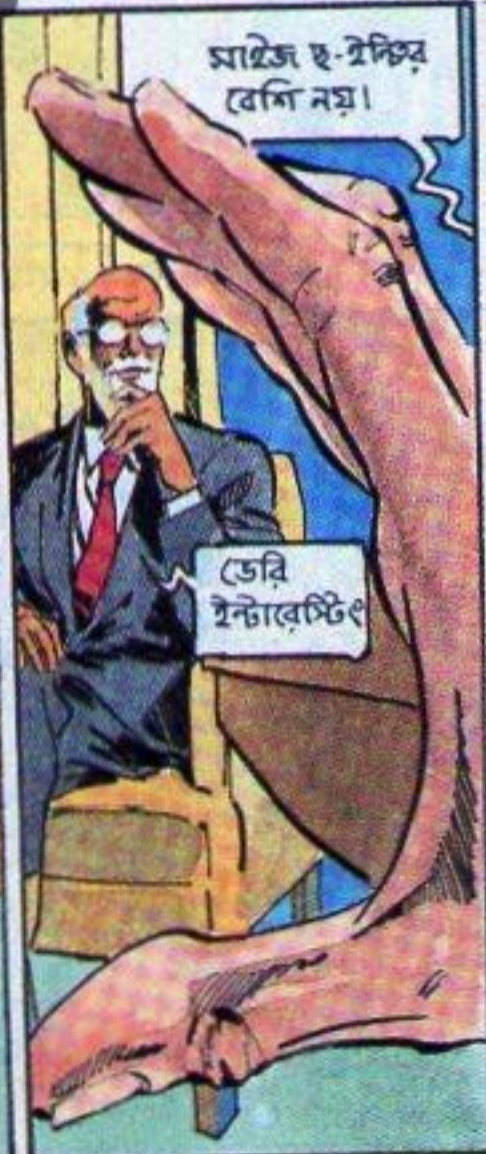


আমি মিল্পী। বিখ্যাত
লোকের প্রতিকৃতি
ভেরি ভেরি - গায়ের ঝং,
চুল, নখ, পোশাক...
যে আমল
মানুষের মতো

আমার নাম
য়েগর
লিভ কুইস্ট,
ভেরি আমতে
পারি?

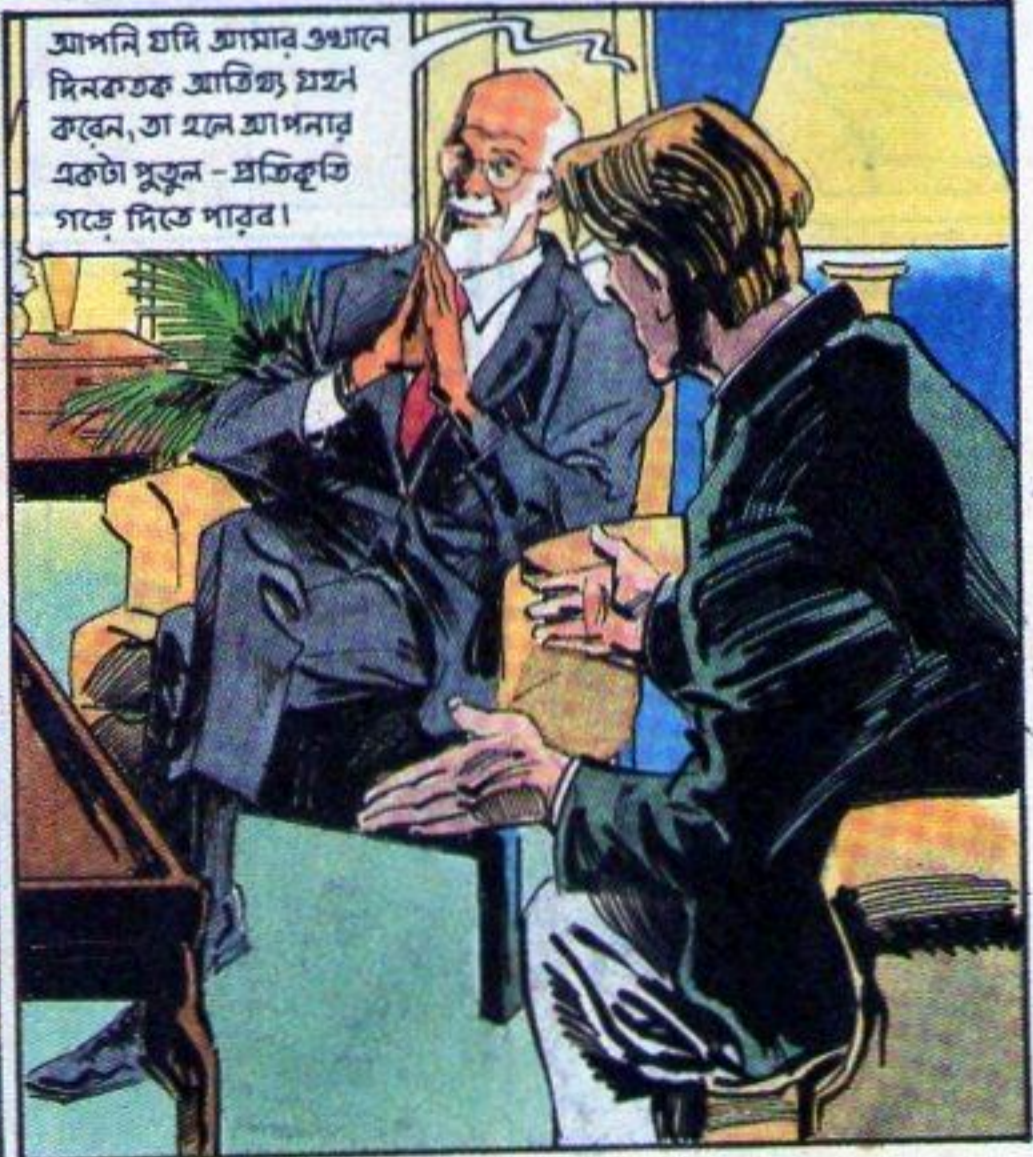


মাদাম সুশো?

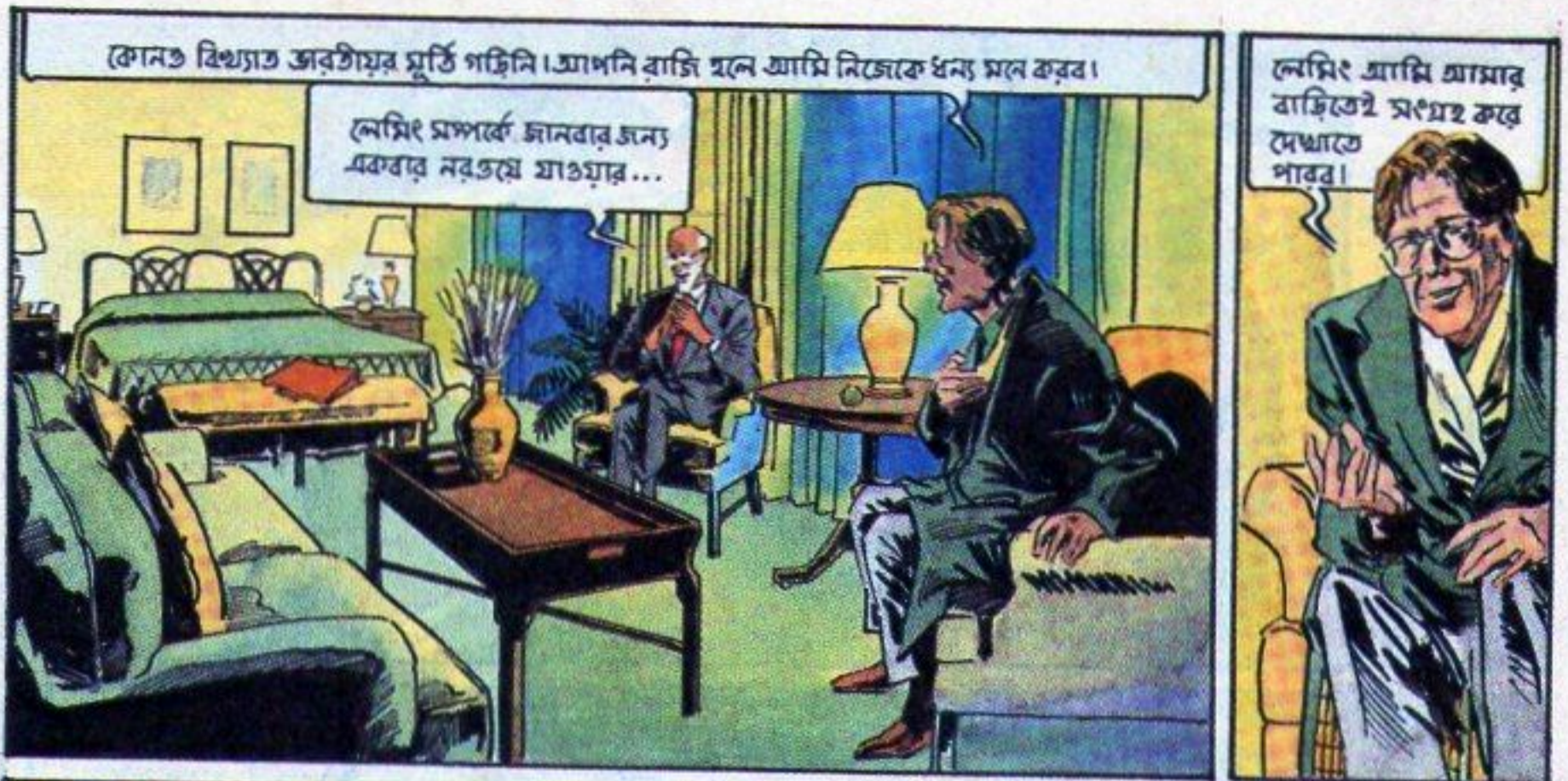


মাইজে হু-ইন্টার
বেশি নয়।

ভেরি
ইন্টারেস্টিং



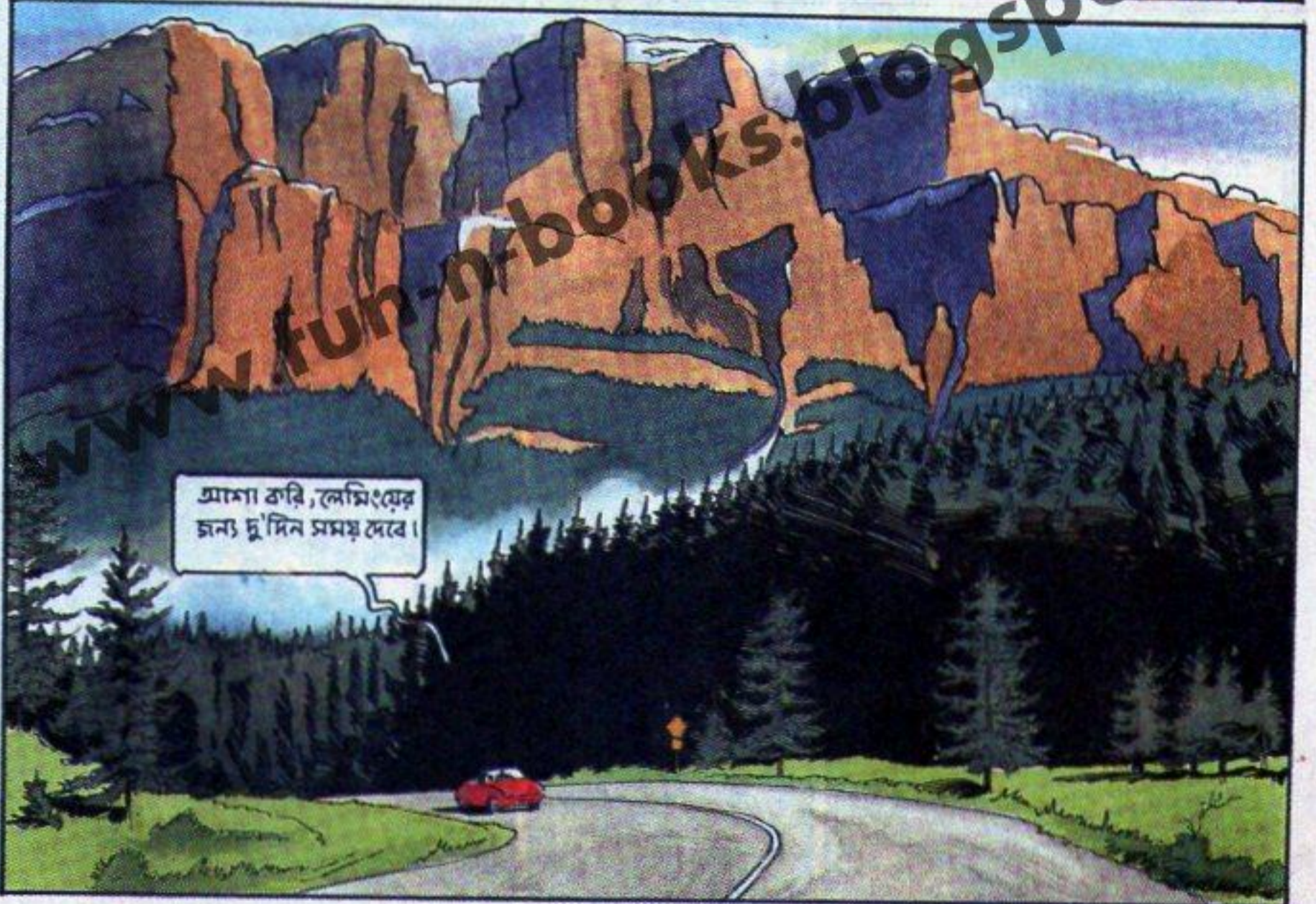
আপনি যদি আমার ওখানে
দিনরাতক আতিথ্য গ্রহণ
করেন, তা হলে আপনার
একটা পুতুল - প্রতিকৃতি
গড়ে দিতে পারব।



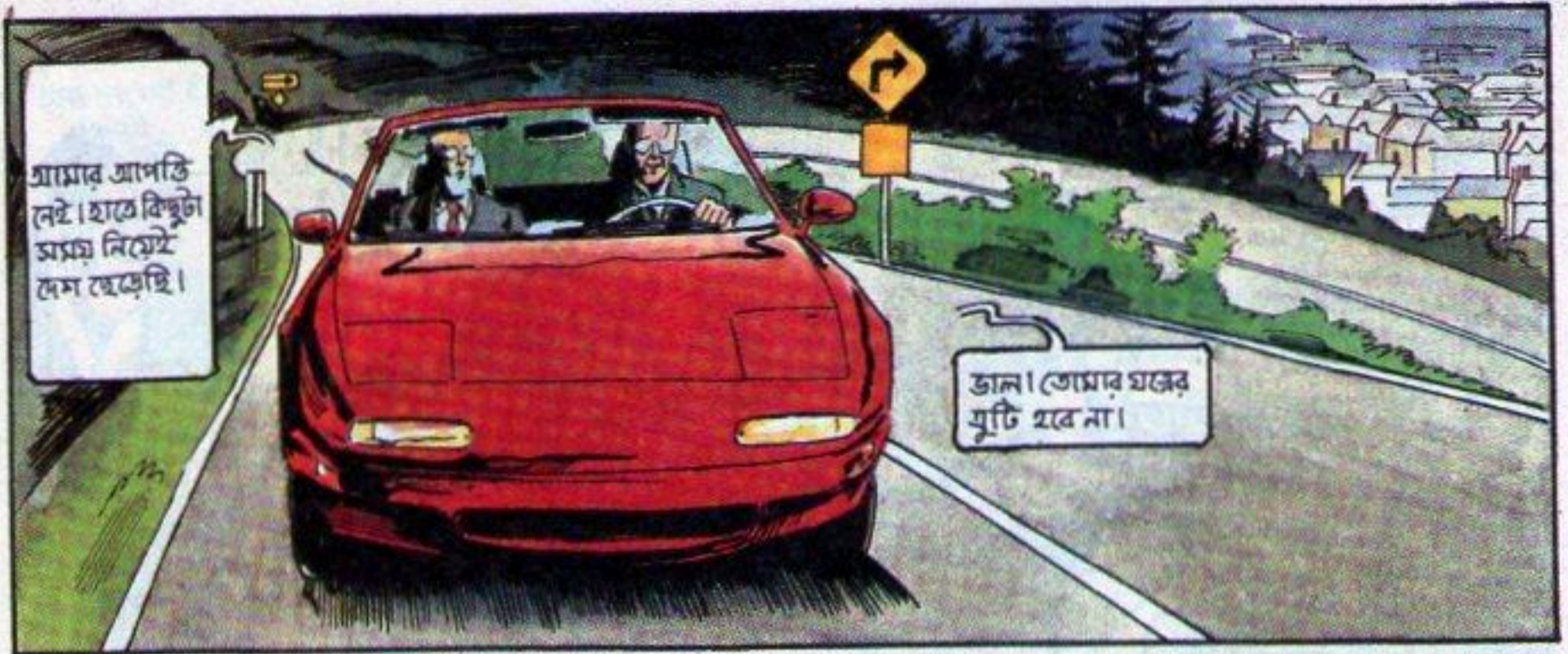
কোনও বিখ্যাত ভারতীয়র মূর্তি গছিনি।আপনি রাজি হলে আমি নিজেকে ধন্য মনে করব।

লেমিং সম্পর্কে জানবার জন্য একবার নরতয়ে যাওয়ার...

লেমিং আমি আমার বাড়িতেই সংগ্রহ করে দেখাতে পারব।



আশা করি, লেমিংয়ের জন্য দু'দিন সময় দেবে।



আমার আপত্তি নেই। হাতে কিছুটা সময় নিয়েই দেশ ছেড়েছি।

ভাল। তোমার যত্নে যুটি হবে না।



আমার বাড়িটা শহর থেকে একটু দূরে।

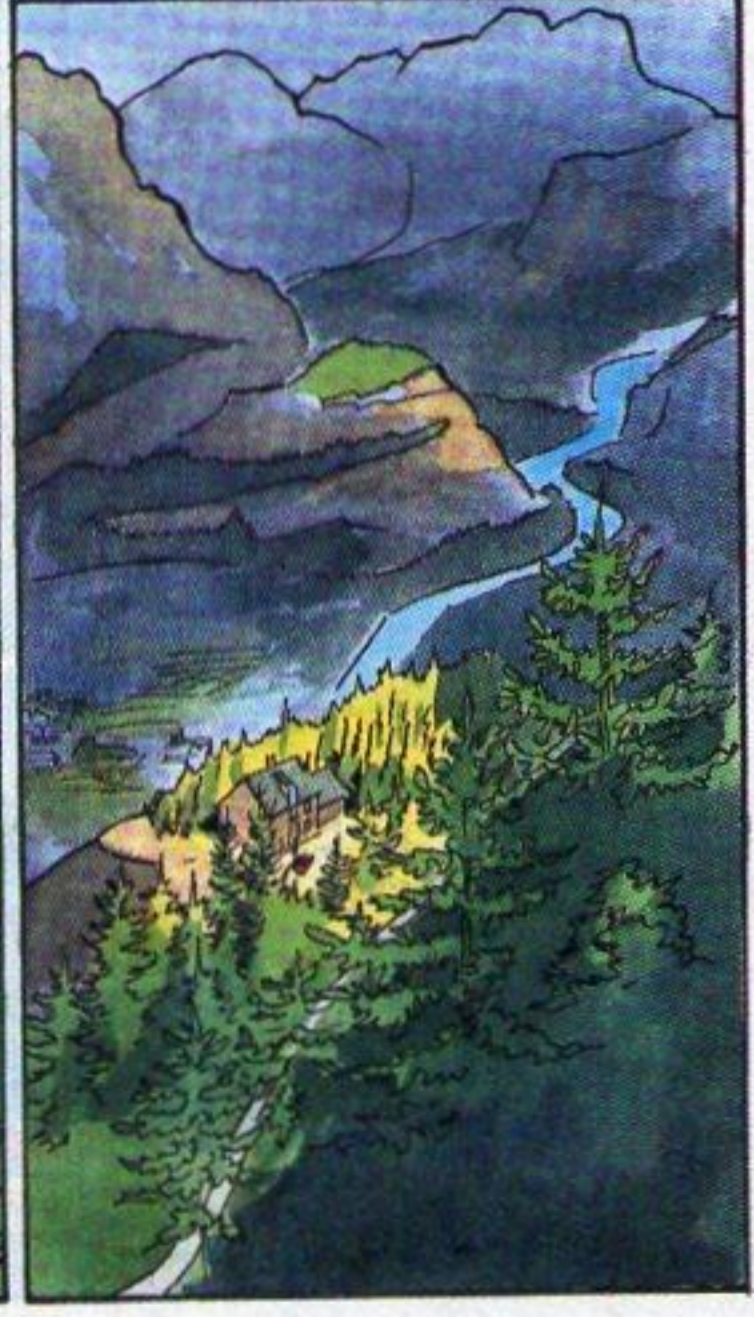


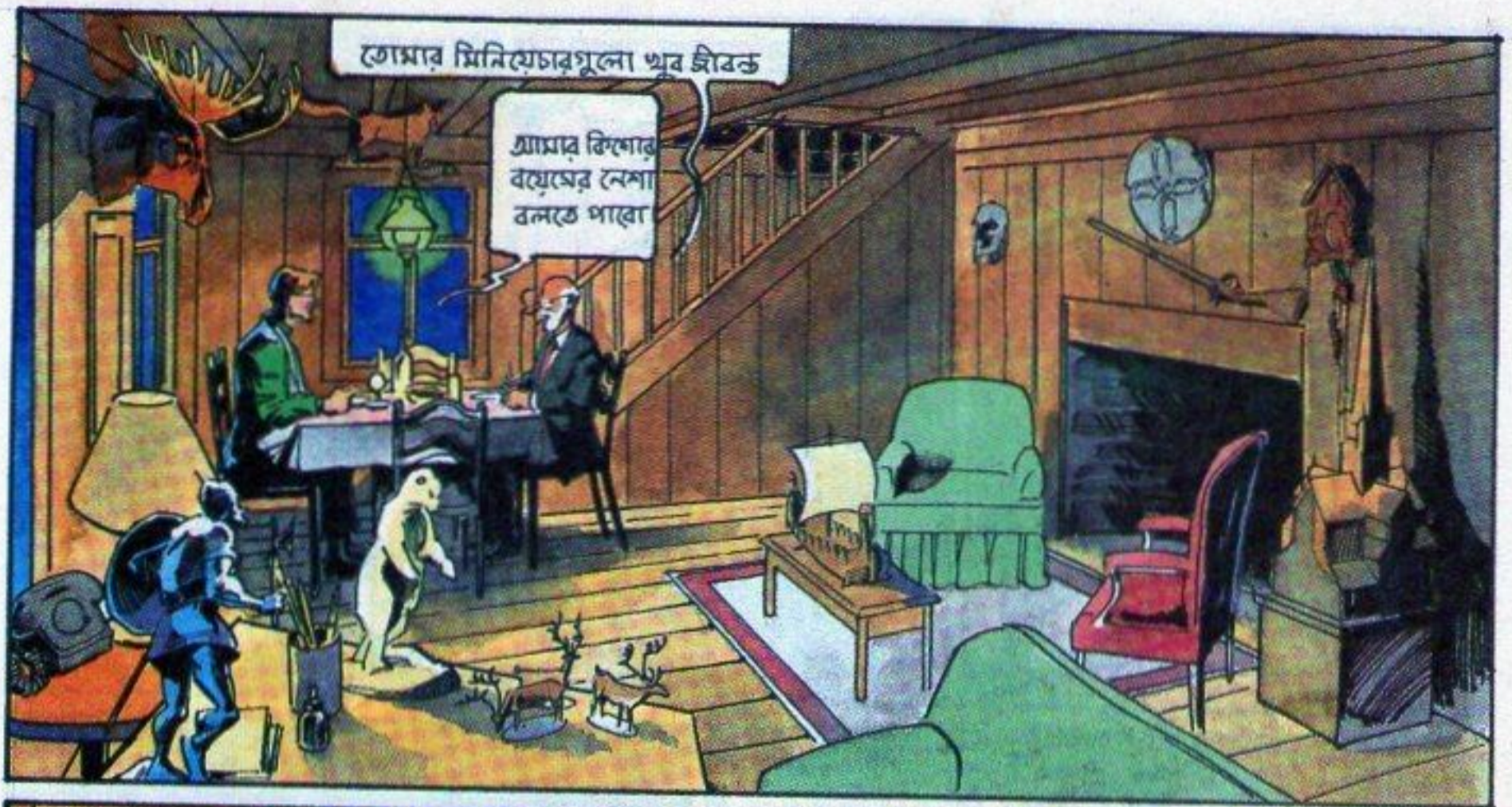
এসে গেছি।

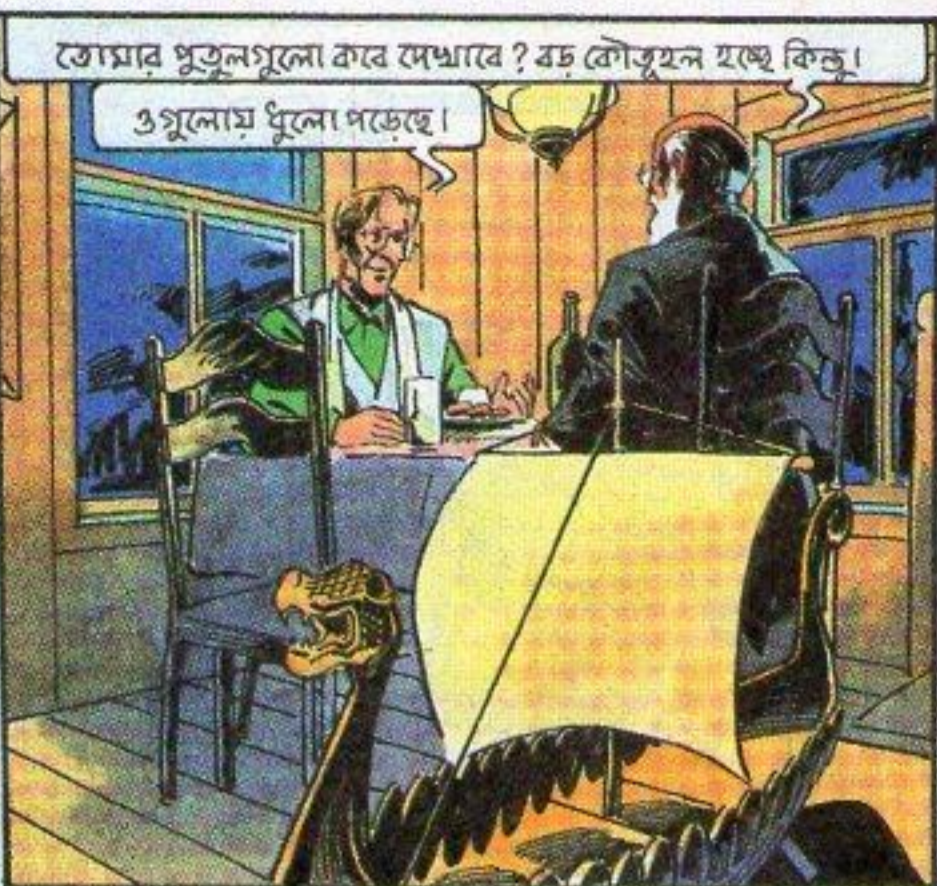


কেমন?

বিগ্রামের জন্য আদর্শ।







তোমার পুতুলগুলো কবে দেখাবে? বড় কৌতূহল হচ্ছে কিন্তু।

ওগুলোয় ধুলো পড়েছে।

হান্স!



পুতুলগুলো পরিষ্কার
কোবো। আজ থাক —
তোমার চোখটা... কাল
দুপুরের মধ্যে করে রেখো।

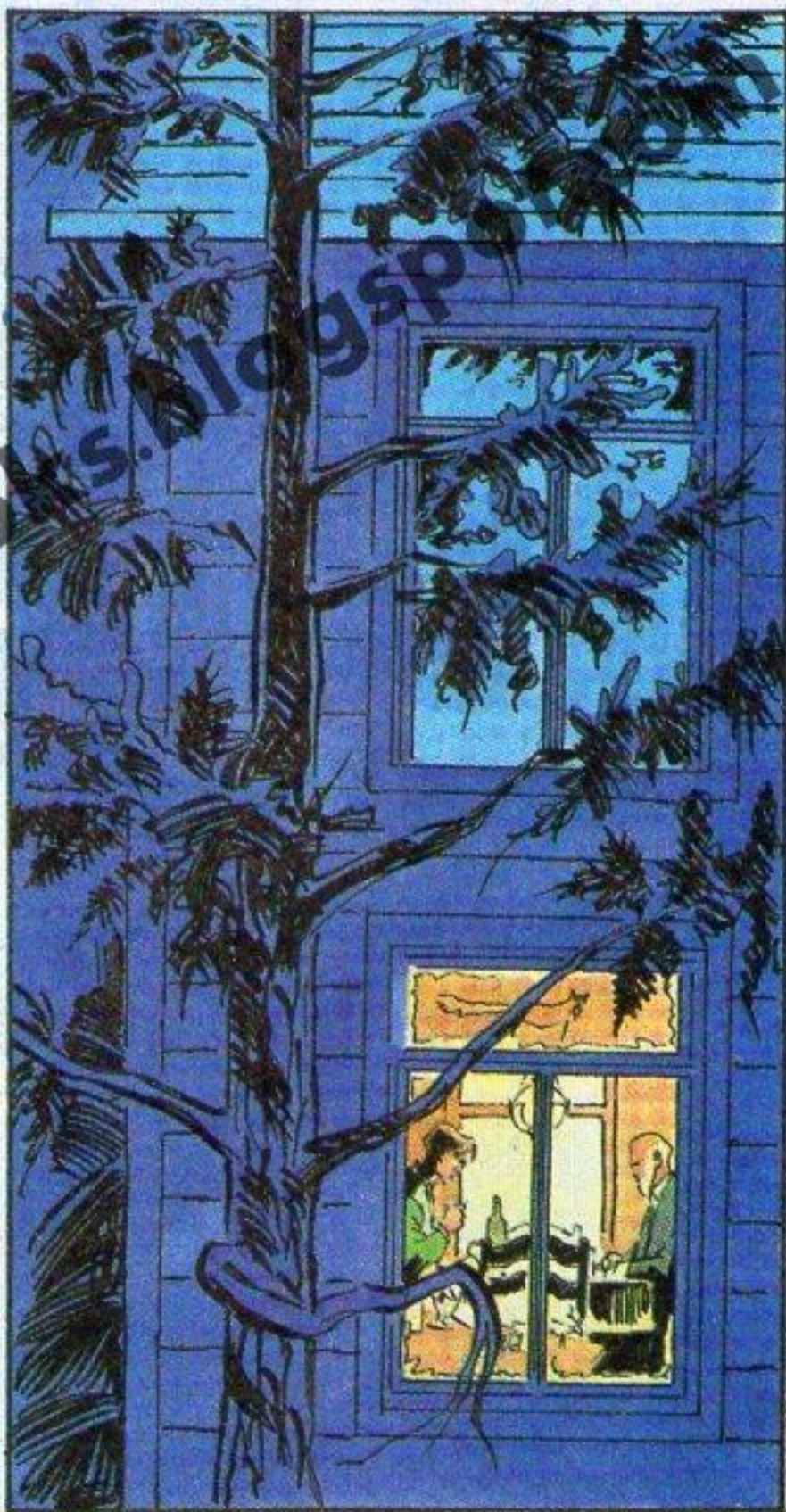


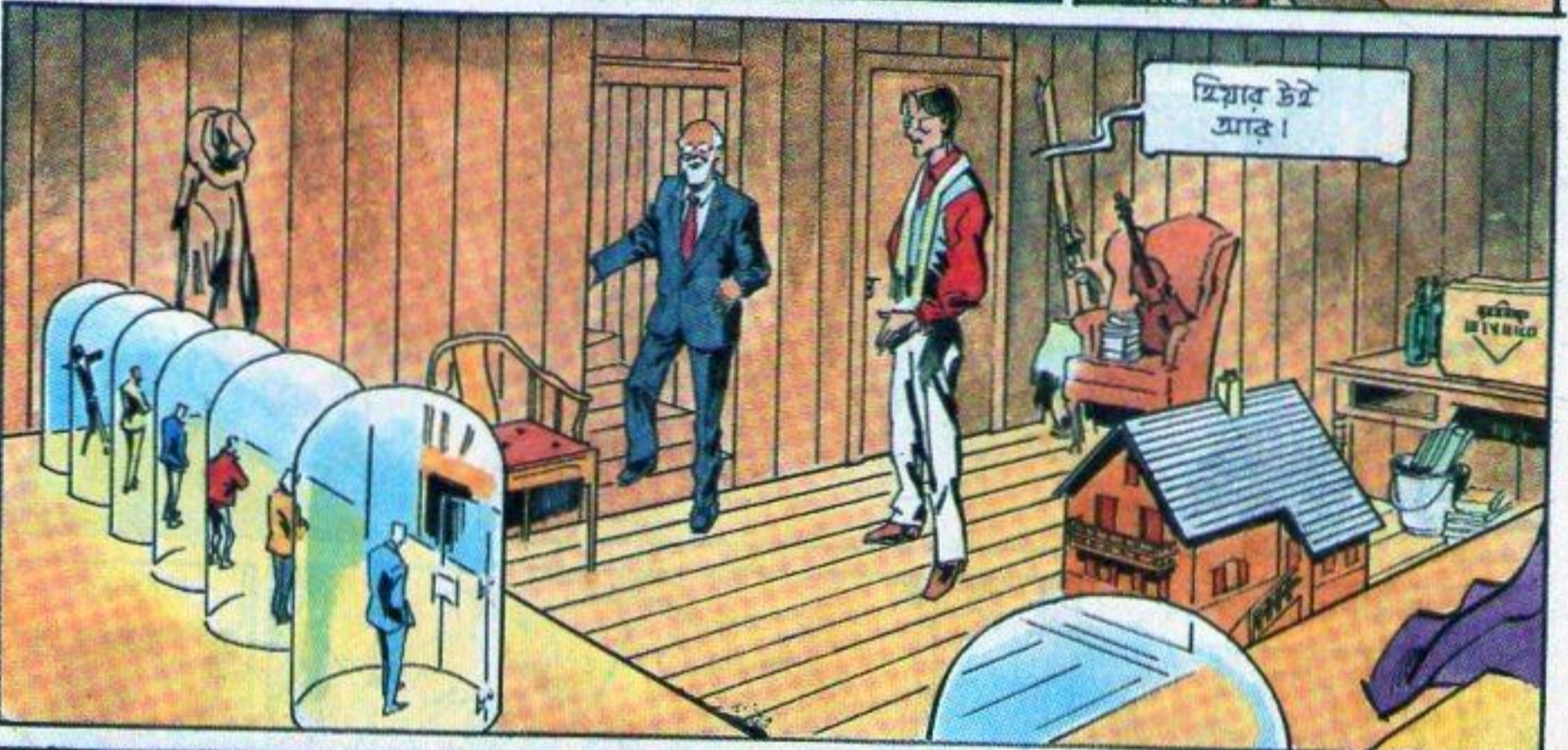
কাল সন্ধ্যয়
দেখতে পারব
আশা করি।

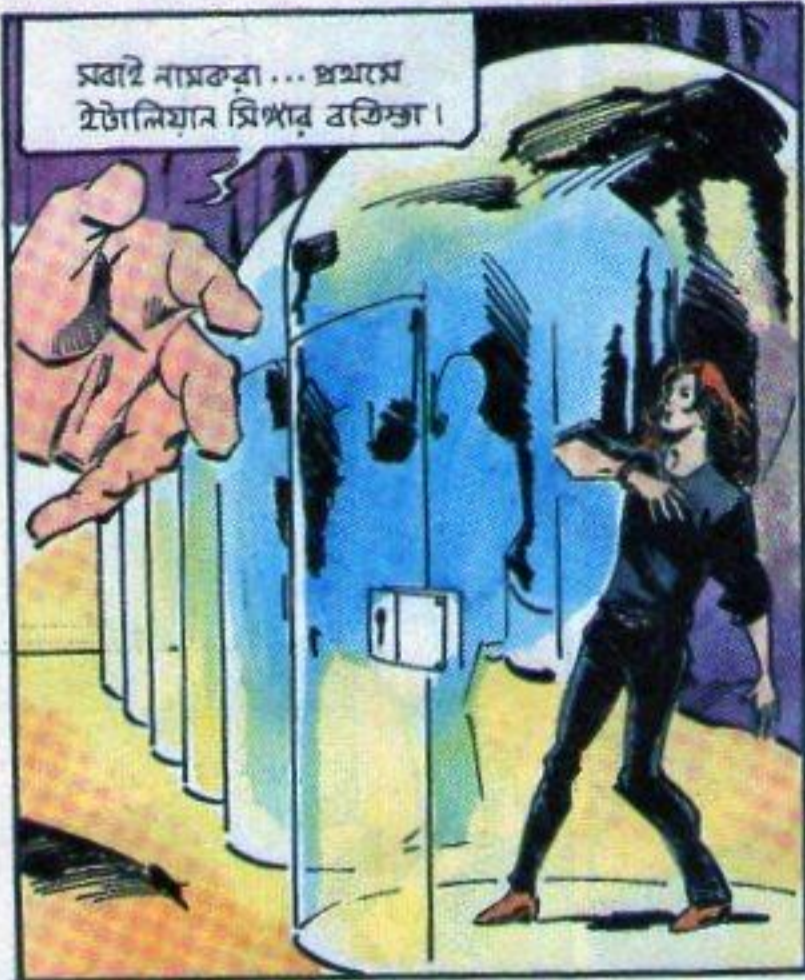


আর
লেফিং?

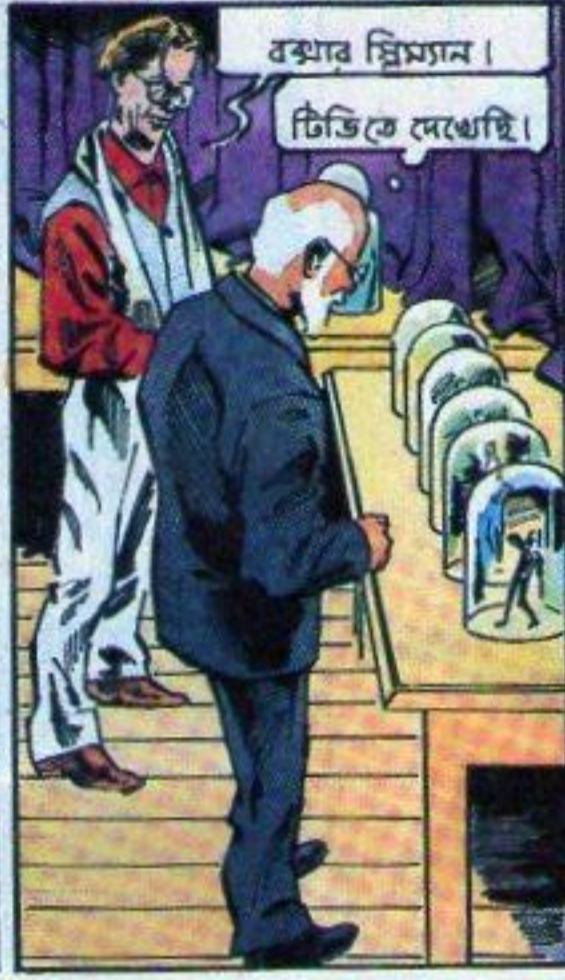
আগে পুতুল-
তারপর লেফিং
কোমন?







সবাই নায়করা ... প্রথমে
ইটালিয়ান সিঁথার বক্তৃতা।



বক্তার স্লিড্যান।
টিভিতে দেখেছি।



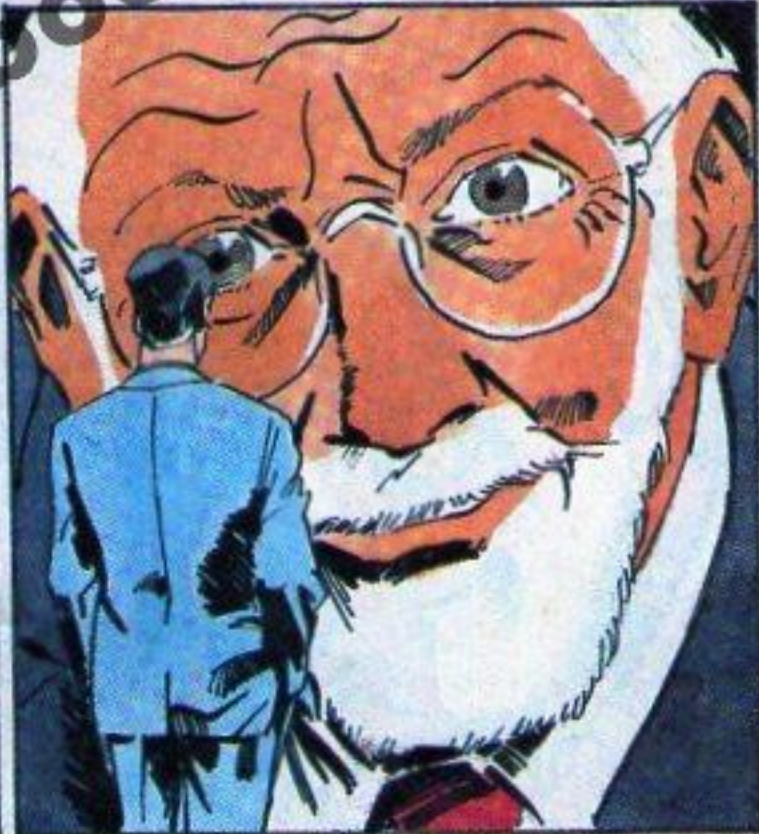
ফরাসি ডুপার্টিক
স্ট্যাবি হেরমো।
ঐর লেখা পড়েছি।



জাপানি মঁতাক শাকিমোতো। জার্মান কবি...



দুয়ে ব্রিটিশ প্রচী তত্ত্ববিদ...

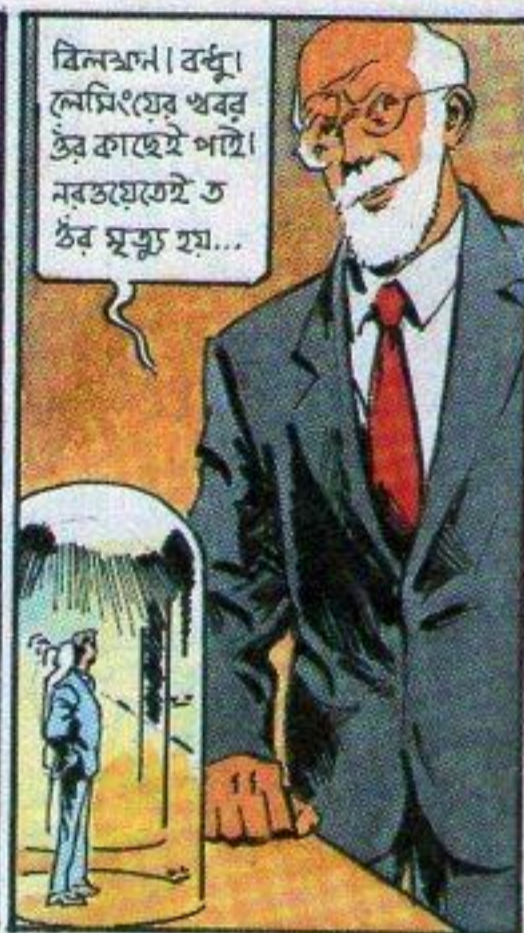


অবিশ্বাস্য!



প্রোগ্রামের
আর্চিবল্ড
অ্যাকরয়েড!

চিনতে
নাকি?



বিলম্বন। বন্ধু!
লেনিংয়ের খবর
কি আছে? পাই!
নবভয়েতেই ত
ঠিক মৃত্যু হয়...



তা হয়। আমার ভাগ্যটো
ডাল। মৃত্যুর কয়েকদিন
আগেই আমাকে
স্মিটিং দিয়ে গেছে।



এটা মকলেই আমার এখানে
এসে স্মিটিং দিয়ে গেছে।



টুপ!



কেমন দেখলে?



এ জিনিয় আগে
দেখিনি। পোর্ট্রেট
হিসেবে আশ্চর্যকর
নিখুঁত। অ্যাকরয়েডকে
দেখে বুঝতে পারছি।



পরশু থেকে তোমার
পোর্ট্রেট ব্যব্ব।



মাঠে-ঘাটে কাজ করতে হয়
... যদি রাজ থেকে বাঁচার একটা
উপায় থাকত।



উপায় আছে।



কড়ের মধ্যে বাগানে
চারাগাছগুলো ঝাঁজতে
গিয়ে কাছাকাছি
একটা বাজ পড়ায়
শ্রামি অজ্ঞান হয়ে
যায়। সন্ন্যাস এই
জামানো আবিষ্কার করি



কার্বোখিন জ্যাকেট মর-
ময়ময় ধরে থাকি...তোমায়ে
একটা দেব।

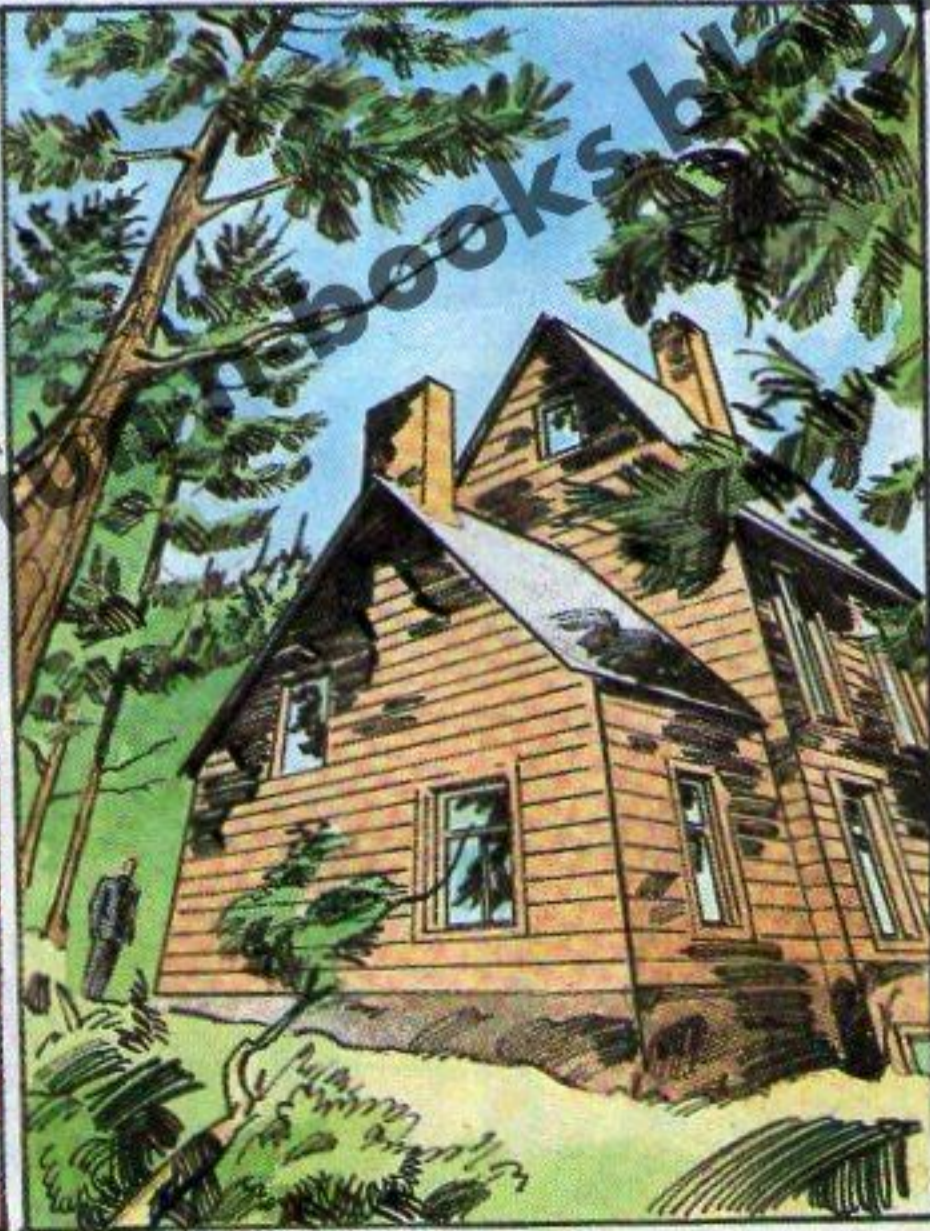
আই ডেইল
বি গ্রেটফুল...



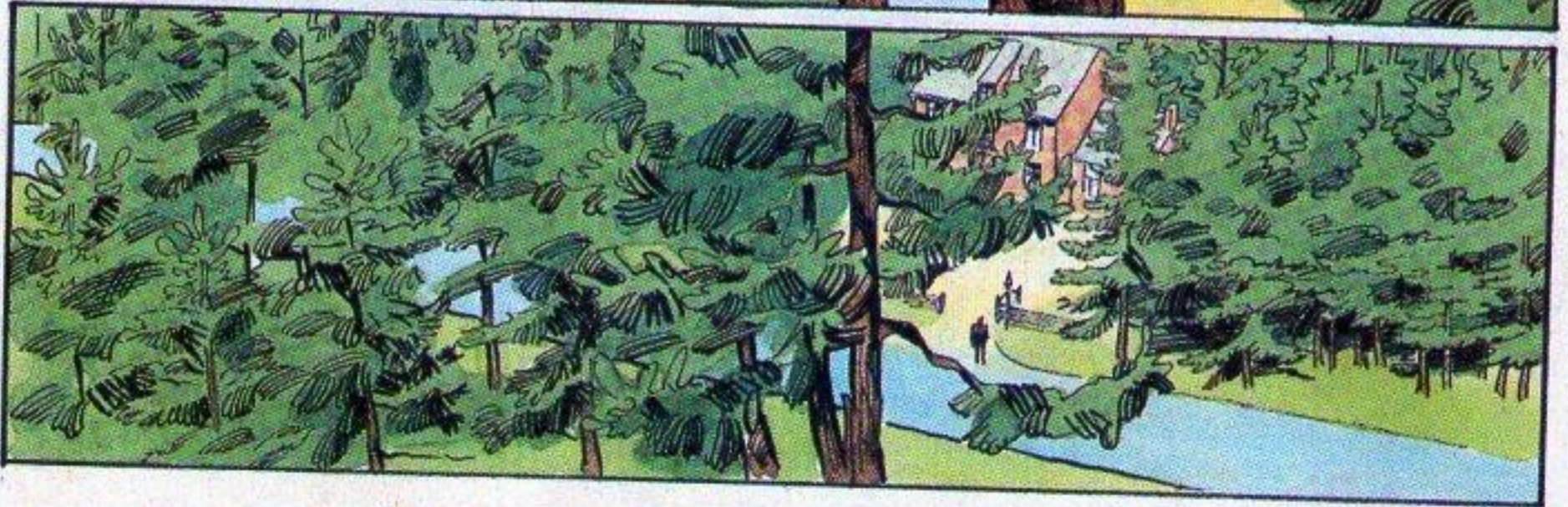
শিব সন্ধি আমছে।
কেয়িক্যাল।



বাবু রেবিয়েছেন।আপনাকে
ব্রেকফাস্ট খেয়ে নিতে
বলেছেন।



যে বৈজ্ঞানিক
যে মিশ্রণী বলে
কেন নিজেকে!





কমিশনটো মুখস্থ বেখেছি।



কালকে হাতটা পকেটে একটু বেশি জেবানো ছিল কি?



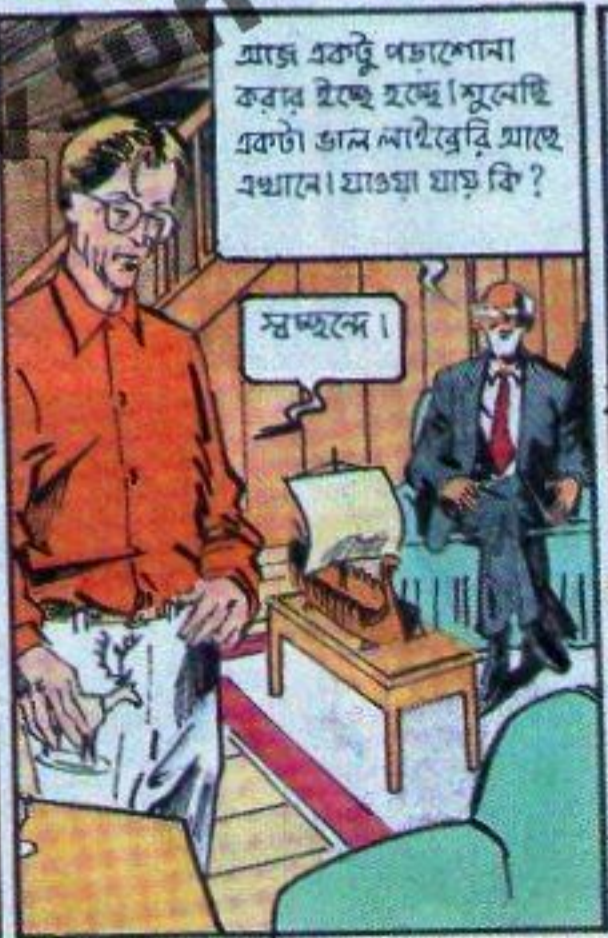
হয়তো এদের অসংলগ্ন নজারের ব্যবস্থা করা আছে... এরফতার পরীক্ষা করি।



হাকিমোতোর পুতুলটা দেখি।



হাত-পা নাড়ানোর কোনও উপায় বাখেই নিভকুইস্ট



আজ একটু পরামর্শনা করার ইচ্ছে হচ্ছে। শুনছি একটা ভাল লাইব্রেরি আছে এখানে। যাওয়া যায় কি?

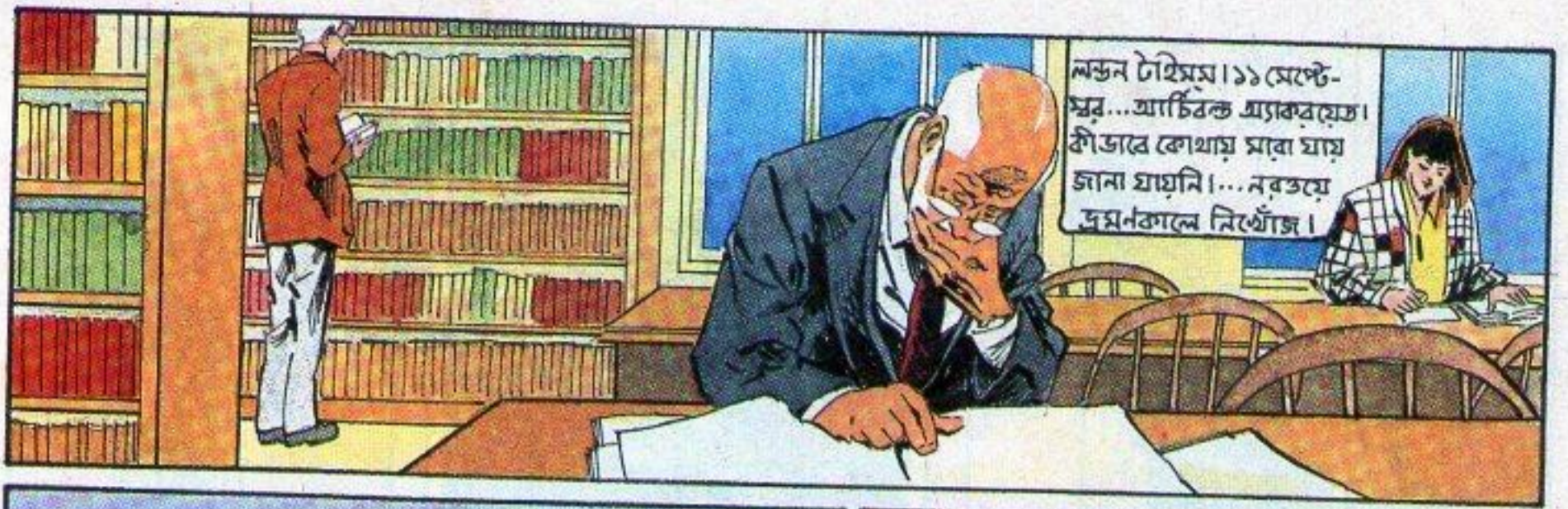
স্বচ্ছন্দে।



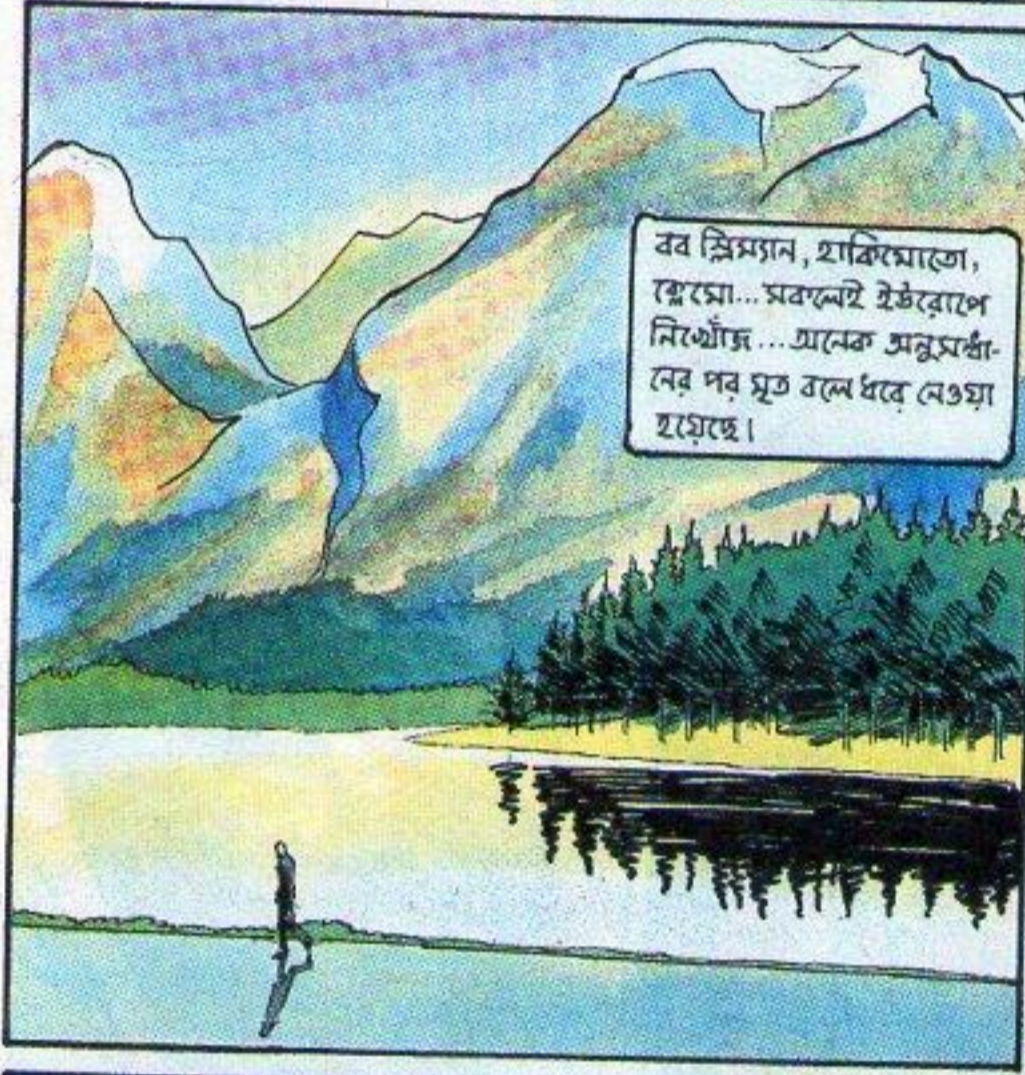
আগ্নি বাস্তা বাতলে দেব। আজই হাত কাল থেকে ৩ তোমায় মিটিং দিতে হবে।



পুরনো খবরের কাগজ টাটার দরকার।



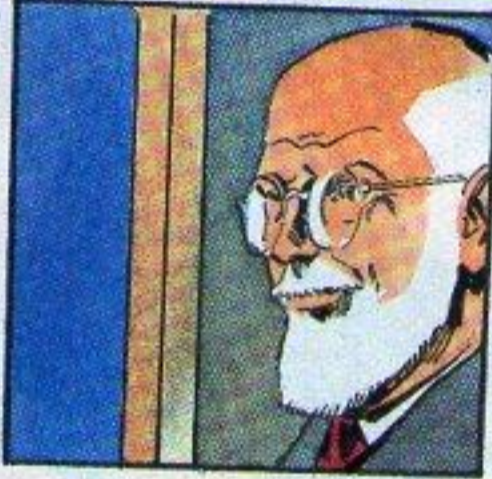
লন্ডন টাইমস। ১১ মেস্টে-
ম্বর... আর্চিবল্ড অ্যাকবয়েত।
কীভাবে কোথায় মারা যায়
জানা যায়নি।... নরওয়ে
দ্রম্বনতগলে নিখোঁজ।



বব স্লিম্যান, শাক্রিমোতো,
ক্লোমো... সকলেই ইউরোপে
নিখোঁজ... অনেক অনুসন্ধান-
নের পর মৃত বলে ধরে নেওয়া
হয়েছে।



শঙ্কু, আমাদের দেশের ডাল
ওয়াইন। আমার অবশ্য এটি
বোকে না। একটু খেয়ে দেখো না?



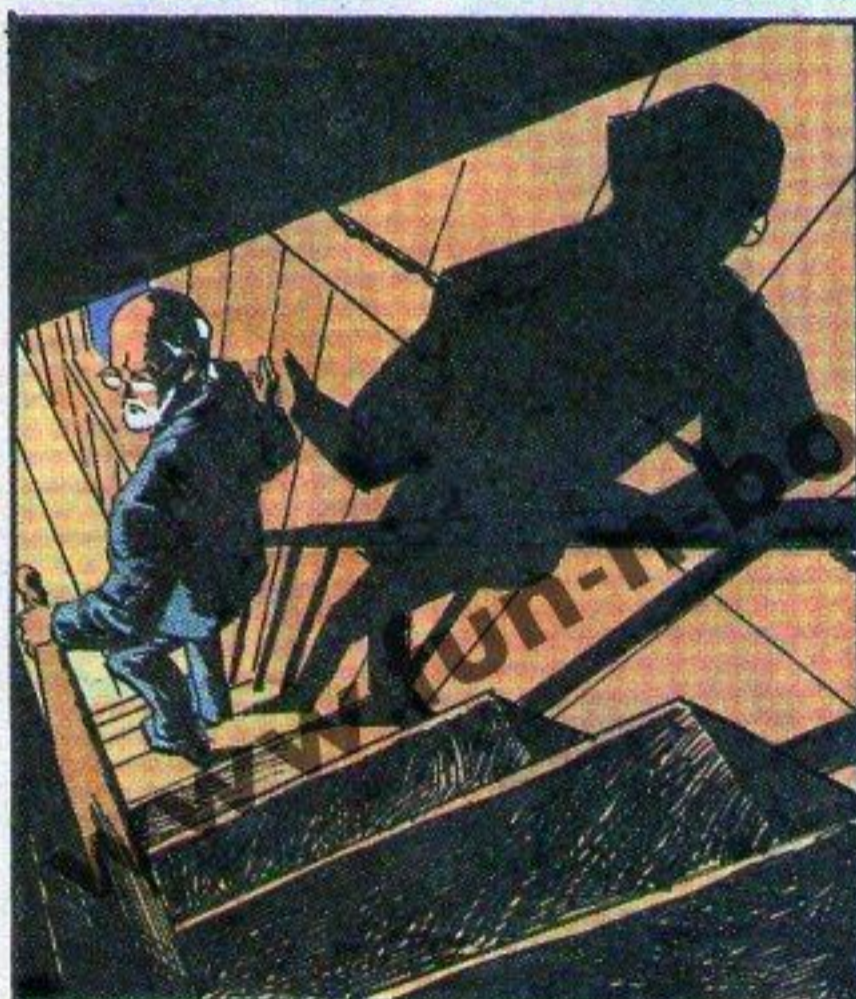
মনে হজনক গাষ্ট



ওয়েন।



এবারপারে তোমার ও
আমার বুচি একটু
বকম... তোমার থেকেই
দাও একটু।





ডাঘাটা... ডাঘাটা জাপানি।
জাপানি পুতুল হাকিমোতোই
আর্চনাদ করছে!

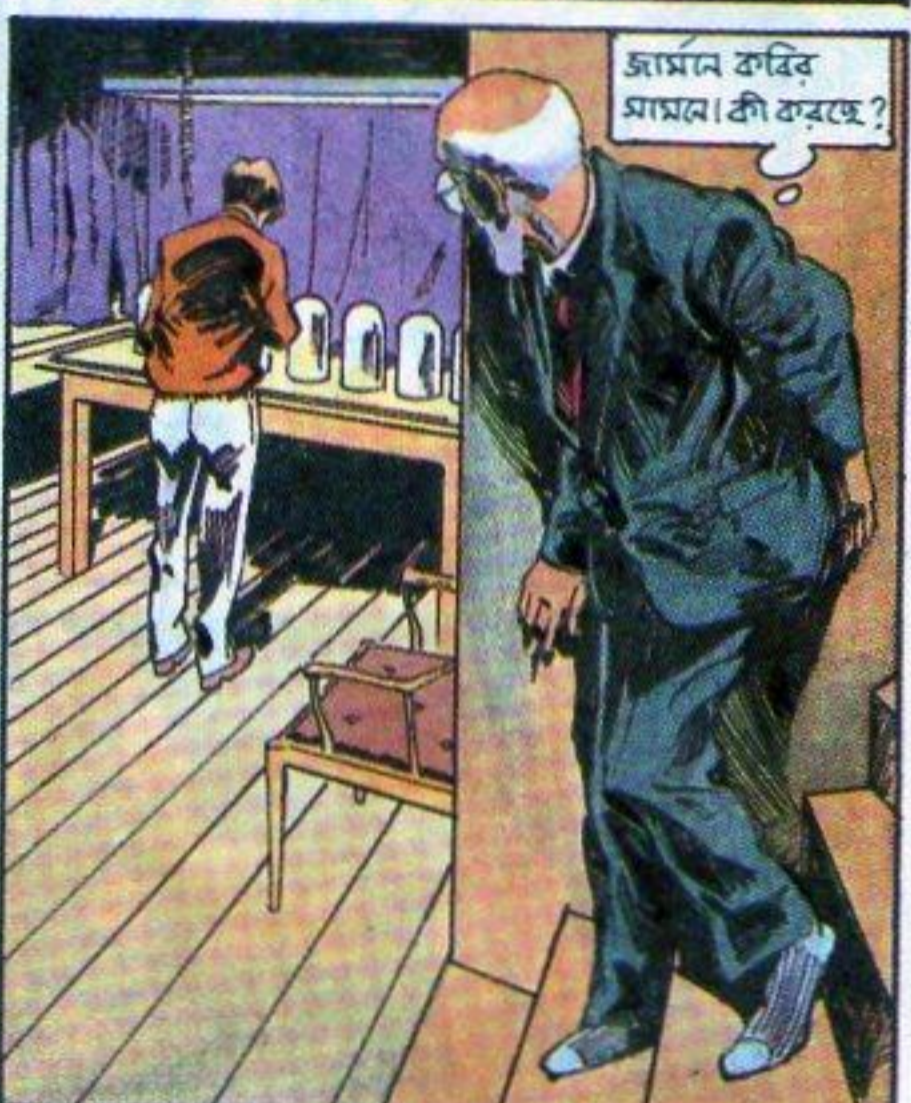
হাকিমোতো!



থেকে
গেল!



কী হচ্ছে
দেখাতেই
হবে!



জার্মান কবি
মাগনে। কী করছে?



বঁচাও!
নেটে গো অফ সি!



গাভস!

নে!



খেয়ে নত
বাছা... এত
বাঁচাও, বাঁচাও
করে না।



গঁ
গঁ
গ্যাগ
গ্যাগ



ওই ডিনিমটা
ঠেকাতেই হ্যা
পা আমাডে হ্যা
গ্যাগের অবস্থা
চলে গেল।



এবার অব্যবহেচ!



স্টপ
দিম হেই
লুনাটিক!

এই মুহূ
হলে।



শোনো, একটা ভাল
খবর আছে! তোমাদের
এক বন্ধু তোমাদের
সম্পদ দিল বলে...
গেম হু?

?!?



শঙ্কু,
যুসি কী করছ
এখানে?
পানাত!

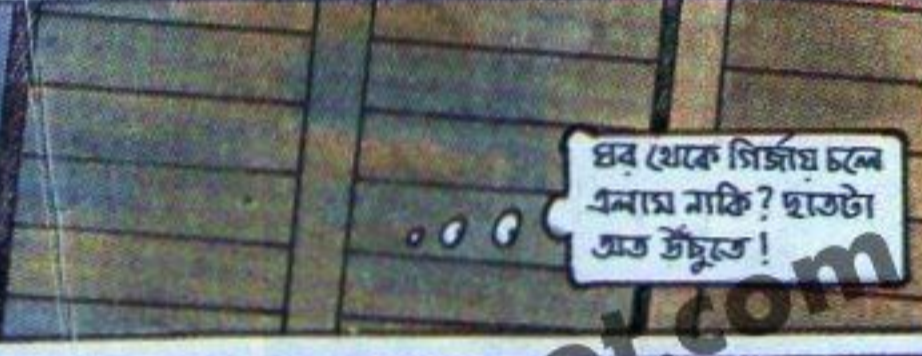




দরজা
খায়ে থেলে
কষ্ট।



all



ঘর থেকে গিজায় চলে
এলায় না কি? ছাতটা
গত উঁচুতে!



কোথায় শুষে আছি?
...নরম নরম ঘনে
হচ্ছে, অথচ...



Who!



চোখ!

লিডকুইন্টের
চোখ!



আমি হয়ে গেছি অন্য
পুতুলগুনের মতো...
পুতুল!

জেনে উঠেছি
দেখছি?

পুতুল
করে!

আমার হৃদিটা কেমন বনো
ত? বেশ নতুন ধরনের নয় কি?

নোকে চাকটিকিট
জমায়ে। পুরনো টেকা
জমায়ে। আর আমি
দেশ-বিদেশের
কিষ্কাত নোকদের
ছমাই...

আমার সবচেয়ে বড় গুণ আমি
খুন করি না। এরা সবাই জ্যাক!
ইলেকট্রিক শক দিয়ে ... ও, গুমি
তো সব দেখানে।



তবু আফসোস এই যে, এরা কেউ খুশি থাকতে পারছে না।



জান হলেই 'আমাকে ঠাঁচাও' উদ্ধার করো' করছে।



তোমারে দেখে মনে হয় বেশ
সংশ্লেষ্টে সোম মনেবে।

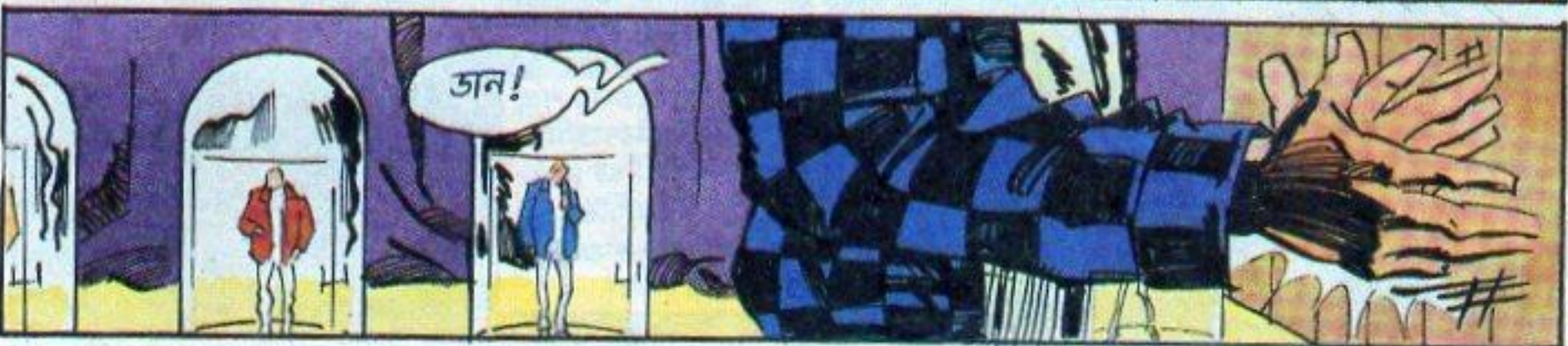
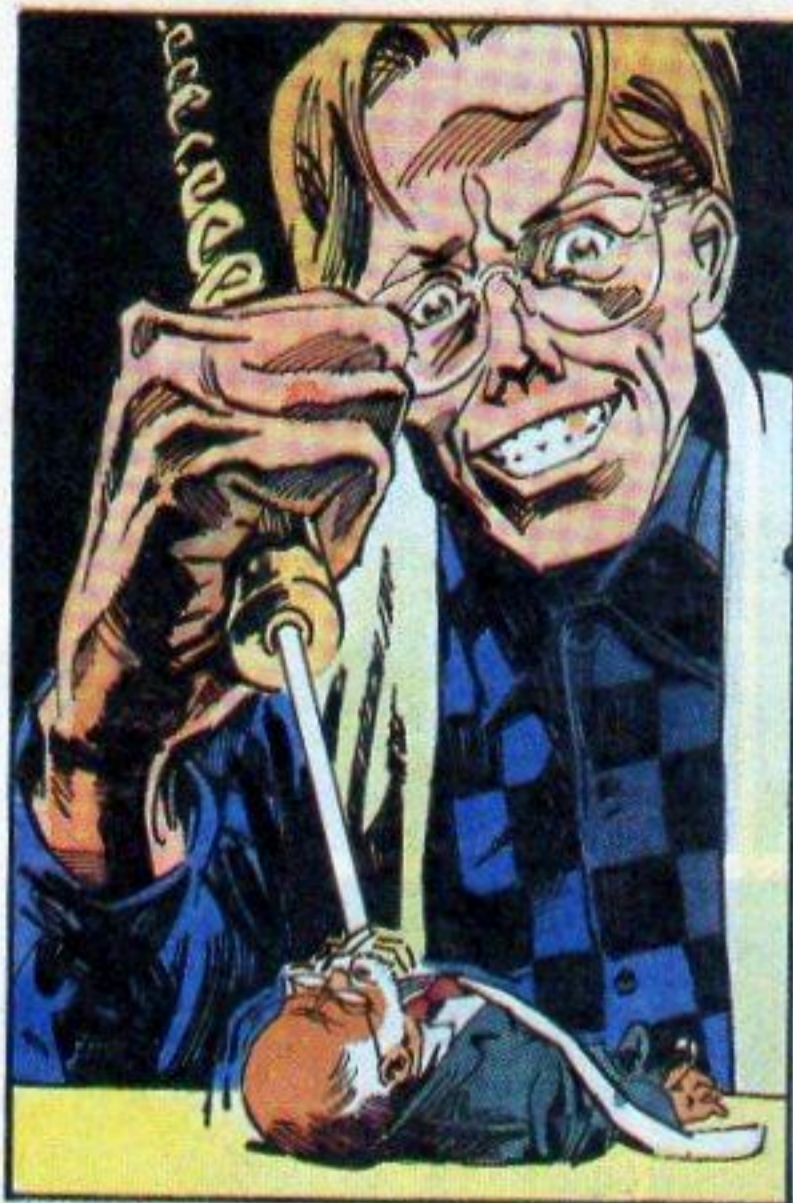


এক মিনিট ... ইলেকট্রিক
শকের ব্যাবস্থা করি যাতে
গুমি আমাচ্ পুতুলে
পড়িনত হত! কেমন?



যেখানে খাওয়া পড়ার
কোনও চিন্তা করতে হচ্ছে
না যেখানে পালারার
কাবরটা গুমি না।



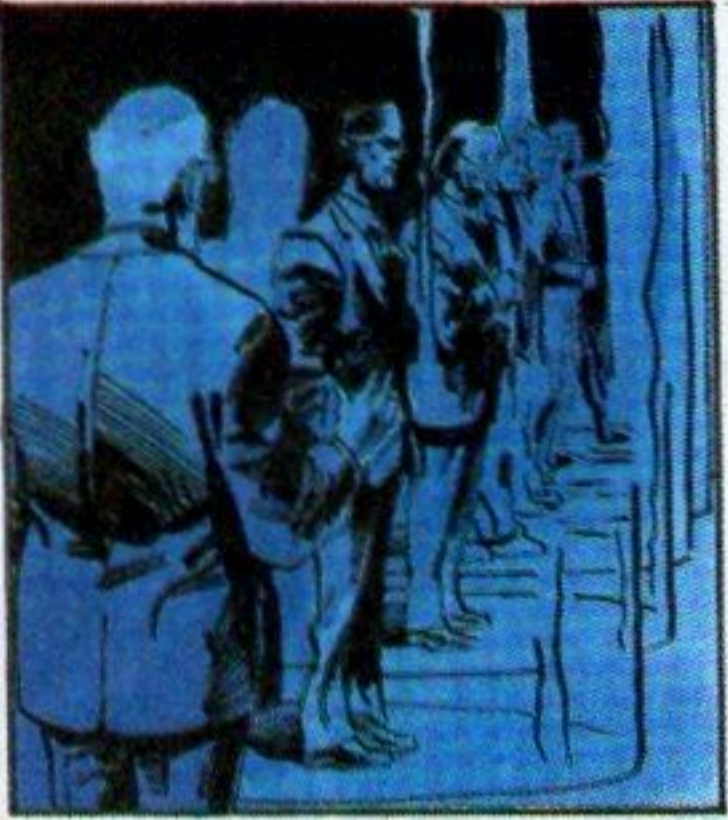




কার্বোগিলের জায়া
শক লাগেনি।



ঠেলে এক চুল নড়ালেও
সম্ভব নয়।



একটু
ডাবি!



যে অল্প
শক্তি তুচ্ছ,
আমার জন্য
যথেষ্ট।



আমি বিনোদেশের শঙ্খ
সুইডিশ অ্যাকাডেমি
কর্তৃক প্রদানিত বিশ্ব-
বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক-এক-
জন পাতালের হাতে পড়ুল
অবশ্যে বন্দি!

গিরিজিৰ কথা মনে পৰুছে -ঊষী
নদী, খাকুলি পাশাৰ, আমাৰ...

... বাহি, নিউটন, প্ৰজ্ঞান, আমাৰ
ল্যাভৰেটৰি... কত গৱেষণা, কত...

কটা ক্ৰিয়েৰ
শব্দ ?

টুং টাং

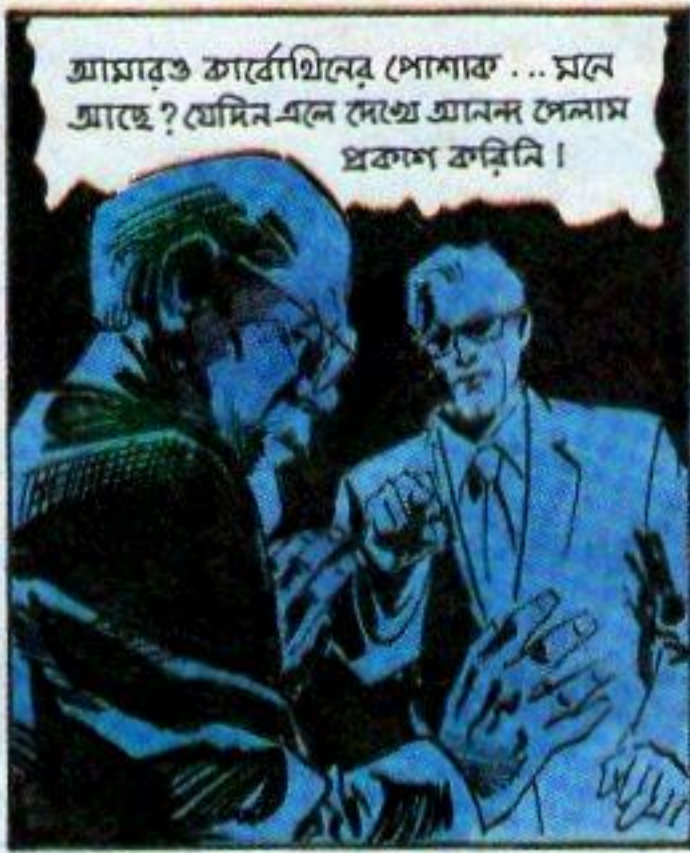
এ যে
মৰ্ম কোচ-
টেনিছায়েৰ
টেৰেটেশ্বাৰ
ডাঙ্গা।

আমছে
পাশেৰ খাঁচা
থেকে

আক্ৰমণে
বেচে-এৰং
মজ্জানে।



আবার
বলো।



আমারও কার্ভেখিনের পোশাক ... মনে
আছে? যেদিন এনে দেখে আনন্দ পেলাম
প্রকাশ করিনি।



দ্বিতীয়
দিন?
যখন
একা
ছিলাম?



একা? ও বোধহয়
ঘুমিয়ে ছিলাম।
দাঁড়িয়ে শুয়ে
আড্ডাম করেছি।
যেদিন থাকতে
পারলাম না।
চোঁচাতে বাঁচ
হলাম।



ক'দিন আছ-
এখানে?

দু'বছর। মৃত্যুর
সময় থেকে।



দু'বছরে অনেক
জেনেছি। ভেবেছি
এবার বোধহয়
সান্নাতির সুযোগ
এমেছে।

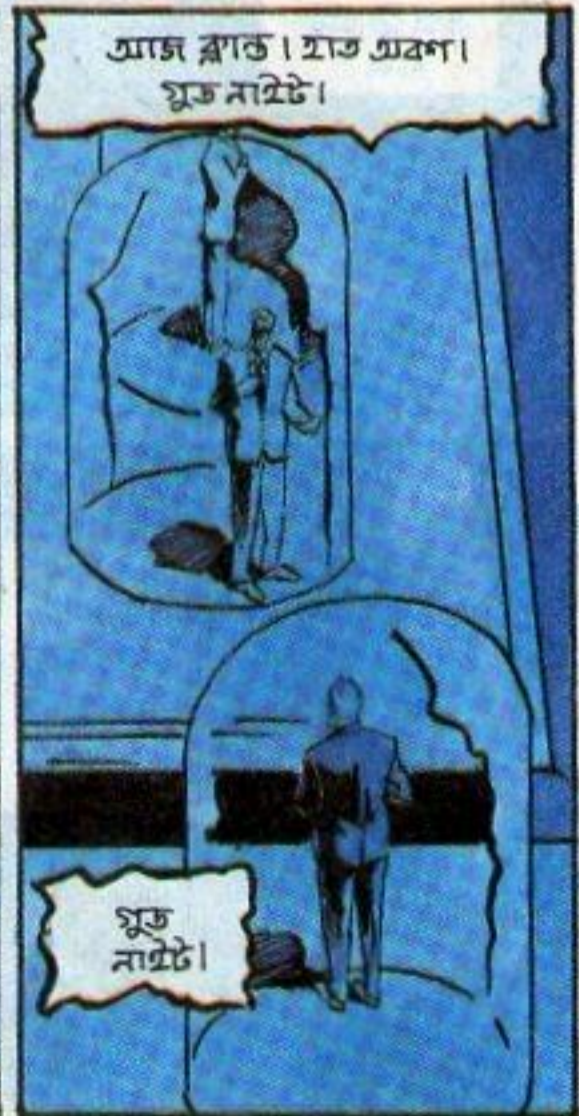


মানুষ হয়ে? না পুকুল?

মানুষ।
ওমূর্খ আছে।

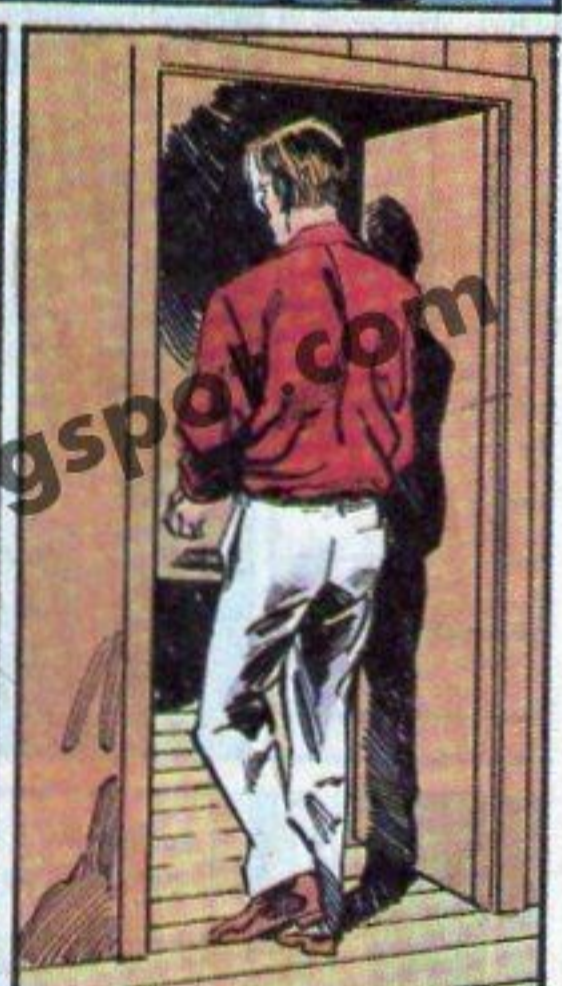
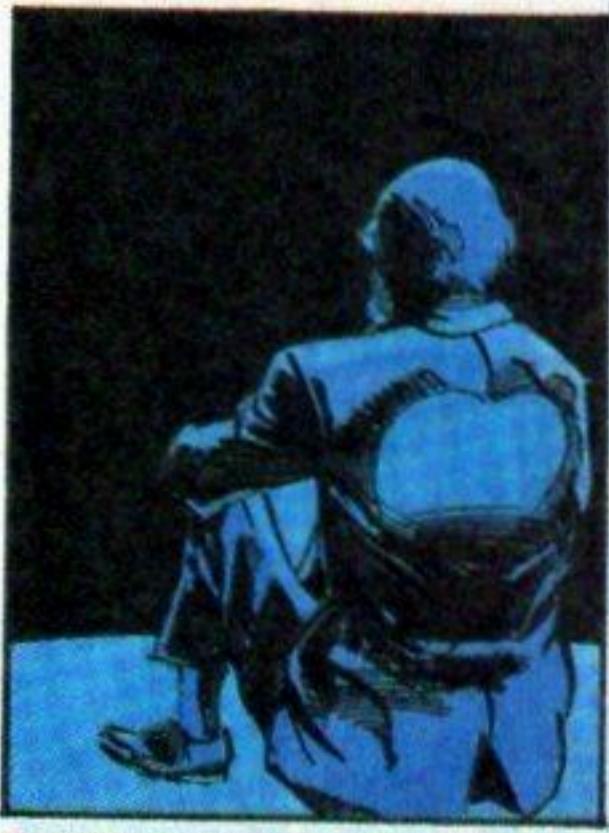


কাল খাবার
সময় প্রস্তুত
থেকে।



আজ রাত। শাত অবশ।
যুত নাইটে।

যুত
নাইটে।

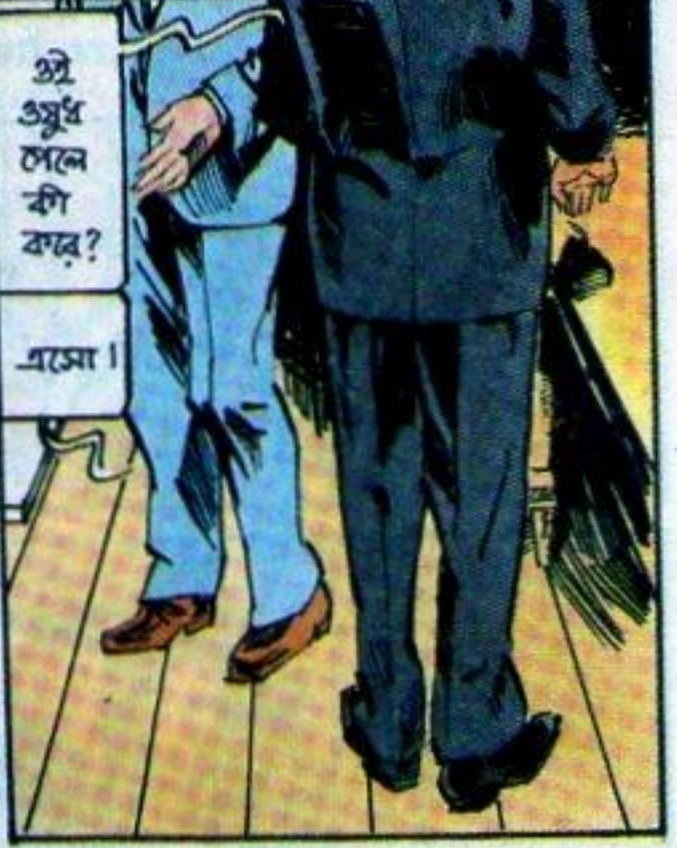








এত ছোট জিনিষটা তুমিই হ্যান্ডল
বুঝবে। এটা নিয়ে ফেলো।



ওই
ওসুধ
সলে
কী
করে?

এসো।

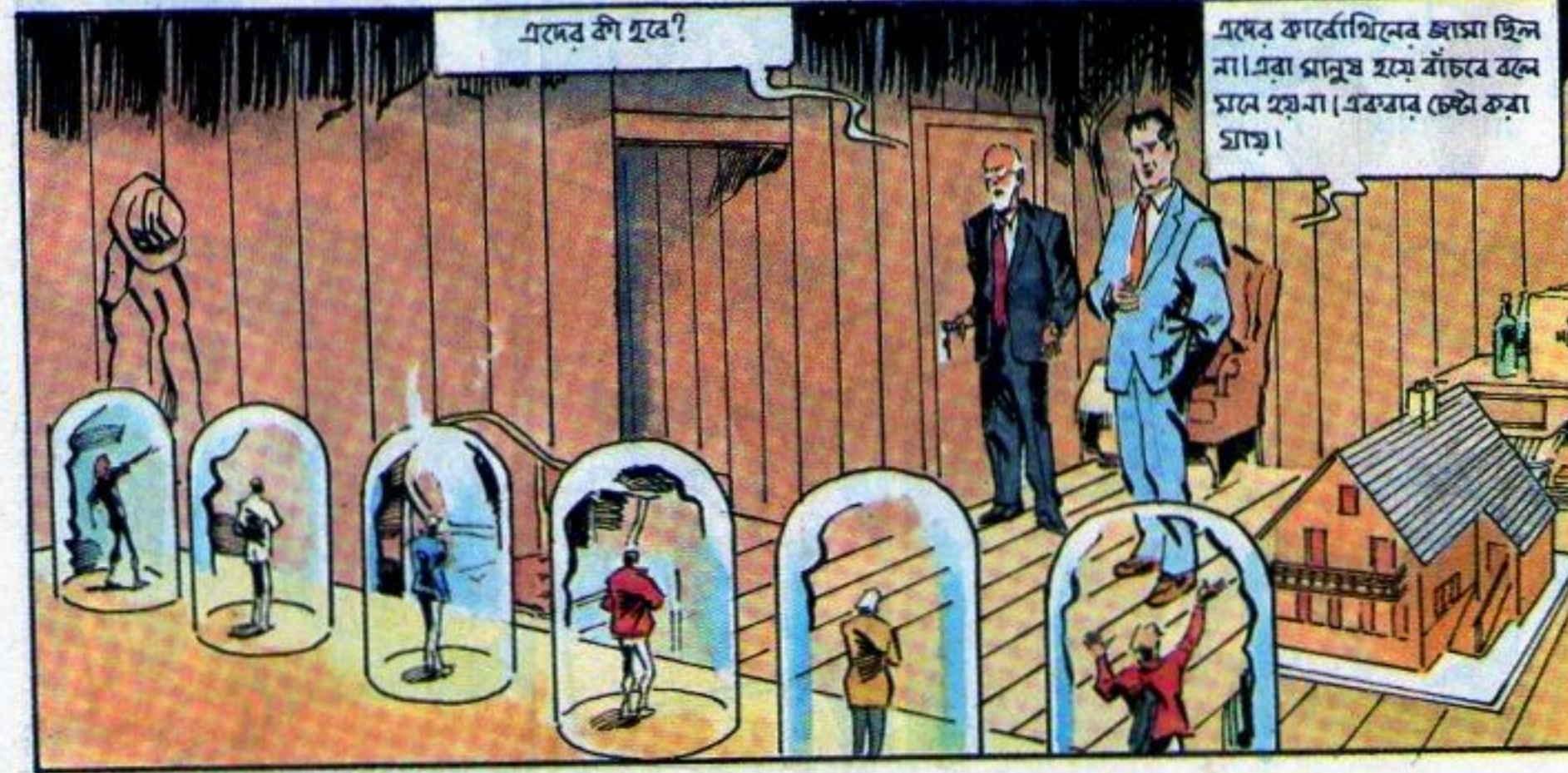


লেসিং।

গ্রামল
লেসিংয়ের
চেয়ে দশ
গুন বড়।



কিছুদিন থেকেই এটি
নিয়ে একপেরিয়েন্টে
করছিল লিন্ডকুইস্ট।
মজল হয়েছে জানতে
পারি কানকে...
হানমকে বলছিল
ও সুবেছি।



এদের কী হবে?

এদের কারোখিনের জামা ছিল
না। এরা মানুষ হয়ে বাঁচবে বলে
মনে হয় না। একবার চেষ্টা করা
যাচ্ছিল।



বেটে বাঁচেনি। আর
অ্যাকারয়েড ?



দেশে স্থিরব না। অ্যাকার
স্মৃতিমজা হয়ে গেছে। অ্যাকার
নায়ে ফলস্বরশিপ দেওয়া হচ্ছে
... কয়েকদিনের মধ্যে লেফিৎ
দের সম্মুখযাত্রা শুরু হবে...
ওদের দলেই ডিঙে যাবে।



নো ট্রাউট
প্রিন্স!



নিউক্লিয়ার
রাফিৎ খাওয়া
কোনও কিছুই আর
শেতে পারব না।
পুরো ঘটনাটা
মন থেকে
মুছে ফেললে...

পুতুল খেলাও যে
এত পৈশাচিক হতে
পারে।



সমাপ্ত